



WIADOMOŚCI LOKALNE

GMINY ZIELONKI

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOZÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GRĘBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI

Wyróżnione na II Kongresie Samorządu Terytorialnego - Poznań '94

ISSN 1234-8643

3(89)/2009

egzemplarz bezpłatny



Mapa gminy dostępna dla wszystkich

W centrach Zielonek, Przybysławic i Węgrzech stanęły tablice z mapą gminy Zielonki. Jest to zaktualizowana wersja wydanej w zeszłym roku przez wydawnictwo Compass z Krakowa mapy gminy Zielonki z indeksem ulic i legendą.

Na mapie jest już uwzględnione m. in. nazewnictwo ulic w Trojanowicach. Można zapoznać się ze schematem szlaków rowerowych i pieszych przebiegających przez gminę Zielonki. Tablice przygotowało Wydawnictwo Pomorza i Kujaw finansując je z wpływów od reklamodawców, których oferty znalazły się również na tablicach. Tablicę w Przybysławicach usytuowano przed budynkiem wielofunkcyjnym (Przybysławice 106), a w Węgrzech przed Centrum Medycznym (ul. A10/56), a w Zielonkach na parking przed Urzędem Gminy.

Mamy nadzieję, że ułatwią one mieszkańcom i gościom poruszanie się po gminie Zielonki. IO



Wakacje z CKPiR

Jeśli wakacje to ... w Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Od 1 lipca i do 30 sierpnia w każdy dzień powszedni w hali sportowej w Zielonkach odbywać się będą zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży.

Zapraszamy uczniów szkoły podstawowej w godz. 9.00 – 11.00, a gimnazjalistów od 11.00 do 13.00. W planie są zabawy grupowe, gry, zajęcia sportowe. Program przewiduje również kilka bardzo interesujących wycieczek: 8 lipca wyprawa do Muzeum Zabawek w Kielcach, tydzień później (15 lipca) do Śląskiego Wesołego Miasteczka, 22 lipca pójdziemy do kina.

Od 26 lipca do 8 sierpnia będzie się odbywała letnia kolonia w nadmorskim Pucku, w CKPiR, odpłatność wynosi 790 zł. A po powrocie dzieci z wakacyjnego turnusu 12 sierpnia uczestnicy odwiedzą Park Ruchomych Dinosaurów w Zatorze, a krakowskie ZOO - 19 sierpnia. Na zakończenie wakacji szykuje się dodatkowa niespodzianka.

Zajęcia w hali sportowej są bezpłatne, jedynie podczas wycieczek trzeba będzie zapłacić za bilety wstępu. Po szczegółowe informacje prosimy dzwonić 012 6651047 lub 012 6651087 do Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji, organizatora zajęć. CKPiR

Informacja nt. świadczeń rodzinnych

Dział Świadczeń Rodzinnych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach, ul. Galicyjska 17, 32-087 Zielonki, informuje mieszkańców gminy Zielonki, iż wnioski o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego, dodatków do zasiłku rodzinnego, zasiłku pielęgnacyjnego, świadczenia pielęgnacyjnego na nowy okres zasiłkowy (2009/2010) będą przyjmowane kompletne i wypełnione od września 2009 roku.

Więcej informacji można uzyskać w Dziale Świadczeń Rodzinnych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach, ul. Galicyjska 17, pokój nr 10 i 11 lub pod nr tel. 012 627 33 13 lub 012 627 33 14.

GOPS w Zielonkach

Ranking Samorządów Rzeczpospolitej

Gmina Zielonki zajęła II miejsce w Rankingu Samorządów. Podsumowanie objęło lata 2005-2008. Więcej szczegółów w następnym numerze.



Ważne telefony:

W związku z przeprowadzką części gminnych instytucji do kompleksu Centrum Integracji Społecznej podajemy nowe dane teleadresowe:

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej: 32-087 Zielonki, ul. Galicyjska 17, tel. bezpośredni: (012) 627-33-00, fax (012) 627-33-11 e-mail: zielonki_gops@man.pl.

Gminny Zespół Ekonomiczno – Administracyjny Szkół: 32-087 Zielonki, ul. Galicyjska 17, tel. (012) 285 04 90

Biblioteka Publiczna w Zielonkach: 32-087 Zielonki, ul. Galicyjska 17A, tel. (012) 285 03 38

Bez zmian pozostają telefony:

Urząd Gminy Zielonki, tel. (012) 285-08-50, fax (012) 285-09-50

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, tel. (012) 285-02-61, (012) 286-32-35

Szkoły:

Zespół Szkół w Zielonkach im. Jana Pawła II, tel. (012) 285-08-66, fax (012) 285-08-71

Zespół Szkół w Bibicach - Szkoła Podstawowa im. S. Wyspiańskiego oraz Gimnazjum, Bibice, tel/fax: (012) 285-88-21

Zespół Szkół im. J. Kukuczki w Korzkwi, tel. (012) 419-41-09

Zespół Szkół im. J. Piłsudskiego w Woli Zachariaszowskiej, tel. (012) 419-41-04

Szkoła Podstawowa im. E. Kwiatkowskiego w Owczarach, tel. (012) 419-41-93

Gabinety lekarskie:

Gabinety Lekarzy Rodzinnych w Zielonkach, lek. Tomasz Sobalski, tel. (012) 285-01-12, lek. Lucyna Kufel, tel. (012) 285-00-14

Gabinety Lekarzy Rodzinnych w Węgrzech, lek. Ewa Huczek – Cigłocka, tel. (012) 285-88-39, lek. Antoni Hudzik (012) 285-94-57

Gabinet Lekarza Rodzinnego w Brzozówce, lek. Rafał Kacorzyk, tel. (012) 419-48-17

Gabinet Lekarza Rodzinnego w Batowicach, lek. Andrzej Zając, tel. (012) 681-14-75

Gabinet Stomatologiczny w Węgrzech, lek. stom. Jolanta Kustra, tel. (012) 681 14 75, 601 48 51 54

Gabinet Stomatologiczny, lek. stom. Paweł Żołnierz, Zielonki, tel. (012) 285-01-12, Brzozówka, tel. (012) 419-48-17

Szanowni Czytelnicy!

Od ostatniego naszego spotkania – a był to koniec marca – wiele się wydarzyło. Tak wiele, że nie wszystko zmieściło się na łamach Wiadomości Lokalnych. Cóż, łamamy gazety są ograniczone... Jednak informacje te znajdziecie Państwo zapewne na naszej stronie internetowej (www.zielonki.pl), gdzie teksty ukazują się na bieżąco. Ten numer gazety zamknęliśmy 30 czerwca. Wewnątrz, jak zawsze, znajdują Państwo relacje z działań samorządu i najważniejszych gminnych wydarzeń – takich jak otwarcie Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach. Piszemy o sukcesach naszych uczniów, jednak właśnie informacji z naszych gminnych szkół było tak wiele, iż nie wszystkie udało nam się zrelacjonować. W miarę możliwości przypomnimy o nich w numerze wrześniowym. Zapraszamy do lektury

Małgorzata Kmita-Fugiel

Modernizacja Roku

30 czerwca gminę Zielonki odwiedziła czteroosobowa komisja konkursu „Modernizacja Roku”. Komisja pod przewodnictwem dr hab. Andrzeja Zielińskiego ogląda i ocenia obiekty na terenie całego kraju, które zostały nominowane do finału konkursu. Wśród nich znalazła się inwestycja pn. Rewitalizacja terenów poprzemysłowych na Centrum Integracji Społecznej i Park Wiejski w Zielonkach. Finał konkursu odbędzie się 27 sierpnia na Zamku Królewskim w Warszawie.

Celem konkursu jest wyłonienie i nagrodzenie realizacji przedsięwzięć budowlanych ukończonych w roku 2008, wyróżniających się szczególnymi walorami.

Patronat merytoryczny nad XIII Edycją Ogólnopolskiego Konkursu „Modernizacja Roku 2008” objęli: Ministerstwo Infrastruktury, Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Minister Zdrowia, Ministerstwo Sportu i Turystyki, Generalny Konserwator Zabytków, Główny Inspektor Ochrony Środowiska, Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Instytut Badawczy Dróg i Mostów. Konkurs organizowany jest we współpracy z Polską Izłą Przemysłowo-Handlową Budownictwa i Związku Powiatów Polskich.

Inwestycje w konkursie oceniane są w trzynastu kategoriach, jedną nich jest rewitalizacja obszarów i zespołów urbanistycznych. Przypomnijmy, że „Rewitalizacja terenów poprzemysłowych na Centrum Integracji Społecznej i Park Wiejski w Zielonkach” trwała od września 2006 r. do maja 2009 r. i objęła obszar ponad 4 hektarów, z czego ponad 2 ha zajmuje park.

MKE

Liga Gminna Trampkarzy wiosna 2009

W tym sezonie bezkonkurencyjni okazali się trampkarze młodzi LKS Zieleńczanka wygrywając wszystkie mecze w piłkarskiej lidze gminy Zielonki. Zakończenie rozgrywek XIII edycji ligi gminnej, w których uczestniczyły, oprócz wspomnianej Zieleńczanki, drużyny TS Węgrzce i KS Bibiczanka, odbyło się 25 czerwca 2009 r. w hali sportowej w Zielonkach.

W sezonie wiosennym wszystkie drużyny rozegrały po cztery mecze. Lider tabeli LKS Zieleńczanka zdobyła w nich 43 bramki, a straciła 4, zdobywając w ten sposób 12 punktów. Drużyna TS Węgrzce, która uplasowała się na drugiej pozycji, zdobyła 16 goli, a straciła 32, zdobywając 6 punktów, a zajmująca trzecie miejsce w tabeli KS Bibiczanka strzeliła 3 gole, a straciła 26.

Królem strzelców został Janusz Żyborcki z LKS Zieleńczanka, który zdobył 10 goli, najlepszym zawodnikiem sezonu ogłoszono Stanisława Wojtaszka z TS Węgrzce, również strzelca 10 goli. Najlepszych bramkarzy było dwóch: Piotr Chacuf z LKS Zieleńczanka oraz Kamil Jamróz z KS Bibiczanka.

Specjalne wyróżnienie otrzymała, za świetną postawę na boisku i strzelenie 7 bramek, Anna Macias.

Młodym sportowcom puchary i nagrody w postaci sprzętu sportowego wręczyli: wójt gminy Zielonki Bogusław Król i radni: Augustyn Jach, przewodniczący komisji oświaty, kultury, zdrowia i sportu oraz Stefan Łysek, członek tejże komisji i przewodniczący komisji rewizyjnej.

Rozegrano też towarzysko 10 minutowe spotkania, oto ich wyniki: Bibiczanka – Węgrzce 0:3, Węgrzce – Zieleńczanka 0:5, Zieleńczanka – Bibiczanka 2:1. Chłopcy konkurowali również w podbijaniu piłki nogą, tu zwycięzcą okazał się Konrad Palimąka z Zieleńczanki, który odbił piłkę 63 razy; oraz w podbijaniu piłki głową, w czym najlepszy z 29 odbiciami okazał się Marek Rechemtiuk reprezentujący Bibiczankę. W przerwie wystąpił zespół czirliderów z ZS w Zielonkach prowadzony przez Katarzynę Gazdę.

MKE



LKS Zieleńczanka była liderem sezonu

W tym numerze:

INFORMACJE	
Mapa gminy dostępna dla wszystkich	2
Wakacje z CKPIR	2
Informacja nt. świadczeń rodzinnych	2
Ranking Samorządów Rzeczypospolitej	2
Ważne telefony	2
OD REDAKCJI	
Modernizacja Roku	3
Liga Gminna Trampkarzy	3
SAMORZĄD	
XXIX sesja Rady Gminy Zielonki	4
Absolutorium za 2008 r.	5
XXX sesja Rady Gminy Zielonki	6
Festyn w Owczarach	6
Pożegnanie śp. Czesława Gawła	7
Wybory sołeckie	7
Trzy warianty północnej obwodnicy	8
Prace przy budowie kanalizacji	8
WYDARZENIA	
Dzień Dziecka w Brzozówce	9
Festyn sołecki w Bibicach	9
Integracyjny Dzień Dziecka w Zielonkach	9
Setne urodziny mieszkanki Bibic	10
Sukces muzyków z Woli i Zielonek	10
Zyczenia imieninowe dla metropolity krakowskiego	10
Na dobre i na złe - Złote Gody	11
Refleksja na szlaku w Brzozówce	11
Najlepsi strażacy? Z Bogusowa!	12
Jak oni śpiewali	12
Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach i Dzień Strażaka	13 i 15
Pucharoki nie takie znowu nieboroki	14
„Wojtek Przedstawia”	14
XXXI Festyn Integracyjny w Korzkwi	15
OSWIATA	
Barczo dobre wyniki uczniów	16
Spotkanie z rodzicami 6-latków w Zielonkach	16
Gminny Przegląd Teatrów Szkolnych	16
Nagrody Wójta dla nauczycieli i uczniów	17
Z myślą o kolejnym roku szkolnym	17
Gratulacje dla chóru Mezzoforte	17
WYDARZENIA	
Pięchota i rowerem po gminie „Zieleńczanie” i „Bibiczanie” na Festiwalu Pawie Pióra	18
Bohaterowie oczami plastyków	18
Konkurs plastyczny CKPIR	19
W Bibicach deszcz nie straszny	19
II Gminny Konkurs Piosenki rozstrzygnięty	19
Gimnazjaliści z Zielonek Eko-liderami	20
Modele latające i ich wielbiciele	20
Radość tworzenia	20
REKLAMY	21-24

WIADOMOŚCI LOKALNE

GMINY ZIELONKI

Adres redakcji i wydawca:

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach
32-087 Zielonki, ul. Krakowskie Przedmieście 116
tel. 285-08-50 wew. 301, fax, 285-09-50

e-mail: wiadomosci_lokalne@wp.pl

Redaktor naczelna: Małgorzata Kmita-Fugiel

małgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Asystentka redaktora: Iwona Opalka

iwona.opalka@zielonki.pl

Projekt okładki: Przemysław Lasoń

Zdjęcie na okładce: CIS w Zielonkach, fot. I. Opalka
Nakład 2 tys. egz.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam. Zastęga sobie także prawo do skracania nadesłanych tekstów.

Numer zamknięto 30 czerwca 2009 r.

XXIX sesja Rady Gminy Zielonki

Absolutorium, kanalizacja i drogi

30 kwietnia 2009 r. sesja Rady Gminy odbyła się w Budynku Wielofunkcyjnym w Brzozówce. Sesji przewodniczył przewodniczący RGZ Ryszard Krawczyk.

21 kwietnia 2009 r. zmarł radny Rady Gminy Zielonki Czesław Gawel, tym samym jego mandat wygasł z mocy prawa, i od tej daty skład Rady Gminy Zielonki liczy 14 osób. Przewodniczący R. Krawczyk poprosił wszystkich o powstanie oraz o uczczenie pamięci zmarłego przed kilkoma dniami radnego minutą ciszy. Następnie przewodniczący pogratulował soltysowi Gardicy Duchownej Wiesławowi Kojpice wybory na kolejną kadencję.

A i P. Pałuch, inwestorzy prowadzący z gminą negocjacje ws. zagospodarowania nieruchomości w Węgrzcach, prosili przewodniczącego RGZ o możliwość wystąpienia na sesji, co miało związek z artykułami, jakie ukazały się na ich temat w „Rzeczpospolitej” („Nowa afera z gruntami kościoła”) i „Dzienniku Polskim”, jak również pismem, jakie otrzymali od zastępcy wójta. Udzielono im głosu.

Radni podjęli uchwały w sprawie:

1) przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu gminy za rok 2008 oraz udzielenia wójtowi gminy Zielonki absolutorium za rok 2008;

Przewodniczący R. Krawczyk rozpoczął od informacji, iż sprawozdanie roczne wójta zostało pozytywnie zaopiniowane przez wszystkie komisje, w tym przez Komisję Rewizyjną, która zgodnie ze swoją ustawową kompetencją wystąpiła do Rady Gminy Zielonki z wnioskiem o udzielenie wójtowi absolutorium oraz do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie, z prośbą o zaopiniowanie przez izbę tego wniosku. Opinia jest pozytywna.

Wójt pokrótce skomentował złożone radzie gminy sprawozdanie z wykonania budżetu za ub. rok. Stwierdził m.in., że w 2008 r. osiągnięto 43,9 mln zł dochodów własnych, przy 6-milionowym deficycie i przy 50 mln zł wydatków. Deficyt nie powiększył się o dodatkowe 4 mln zł z tego względu, że część planowanych kredytów i pożyczek nie została ostatecznie zaciągnięta, bo nie było takiej konieczności. Dochody zostały wykonane w bardzo dobrym stopniu w stosunku do planu (ponad 99,6%). Na zrealizowanie wydatków na poziomie 91,2% planu, wpływ miały dwa czynniki: niezapłacone zobowiązań z tytułu robót budowlanych przy realizacji CIS-u ponieważ przesunęły się one i dlatego mają odzwierciedlenie w poziomie wykonania planu; drugi powód to zabezpieczenie 3,5 mln zł na ewentualne roszczenie AMW z tytułu zwrotu bonifikaty. Wydatki majątkowe stanowiły ponad 23,9 mln zł, a efekt w postaci rosnących inwestycji jest widoczny. Wójt podziękował radnym i soltysom za współpracę i przychylność do zmian w ubiegłorocznym budżecie. Stwierdził, że działalność soltysów stanowi dużą pomoc w pracy urzędu. Na koniec poprosił o przychylenie się do wniosku o przyjęcie sprawozdania i udzielenie absolutorium.

Przewodniczący R. Krawczyk zakończył dyskusję mówiąc, iż pomimo pewnych różnic zdań osiągnęto kompromis, dzięki czemu udało się wykonać to co było zamierzone; podziękował również wójtowi za współdziałanie.

Radni jednogłośnie przyjęli sprawozdanie z realizacją budżetu w 2008 r. i udzielenie wójtowi absolu-

torium. Wszelkie informacje o wykonaniu budżetu w 2008 r. znajdują Państwo w obszernym tekście obok.

2) ustalenia regulaminu określającego wysokość stawek i szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków: za wysługę lat, motywacyjnego, funkcyjnego, za warunki pracy oraz wysokości i warunki wypłacania innych składników wynagrodzenia wynikających ze stosunku pracy, szczegółowy sposób obliczania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw, a także wysokość nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego i dodatku wiejskiego oraz szczegółowe zasady ich przyznawania i wypłacania;

Przewodniczący wspominał o pozytywnej opinii komisji oświaty o projekcie, a wójt rozszerzając uzasadnienie do niego powiedział, iż w kontynuacji dotychczasowej praktyki, regulamin zostaje określony na rok bieżący, jednak w związku ze zmianą ustawy jest szansa, że to brzmienie uchwały zostanie utrzymane przez dłuższy okres. Związki zawodowe wynegocjowały zwiększenie kwoty dodatku za wychowawstwo z 90 zł do 120 zł miesięcznie, argumentując to rosnącą liczbą obowiązków wychowawczych i opiekuńczych.

3) uchwalenia „Aktualizacji Gminnego Planu Gospodarki Odpadami dla Gminy Zielonki na lata 2008-2011 z perspektywą do roku 2018”;

Przewodniczący nadmieniał o pozytywnej opinii komisji rolnictwa o projekcie, natomiast wójt wspominał, iż przedłożony projekt jest wypadkową wielu zmian w ustawie o odpadach. Dostosowuje on plan do dzisiejszych uwarunkowań; jego brzmienie zostało pozytywnie zaopiniowane przez zarządy powiatu i województwa. Poprzedni Plan Gospodarki Odpadami dla Gminy Zielonki był uchwalony w październiku 2004 r.

4) zmiany uchwały nr XXII/59/2008 Rady Gminy Zielonki z dnia 28 sierpnia 2008 r. w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Krakowskiemu w przebudowie dróg powiatowych w latach 2008-2010, zawarcia w tej sprawie porozumienia z Powiatem Krakowskim oraz przekazania majątku wytworzonego przez Gminę Zielonki w latach ubiegłych na majątek Powiatu Krakowskiego;

Przewodniczący przypomniał o pozytywnych opiniach Komisji Budżetowej oraz Komisji Infrastruktury, natomiast wójt wyjaśnił, że jest to niewielka korekta inicjatywy uchwalonej w ub. roku. Chodzi o zapis umożliwiający gminie przejęcie zadań właściwych powiatowi, związanych z robotami inwestycyjnymi dot. budowy kanalizacji opadowej i chodników przy drodze powiatowej Zielonki – Wola Zachariaszowska w miejscowościach Gardlica Duchowna i Gardlica Murowana. Gmina Zielonki przeznaczona w latach 2009-2010 kwotę 2,6 mln zł na roboty przy drogach powiatowych.



Od prawej: z-ca przew. RGZ K. Olawski, przew. RGZ R. Krawczyk, wójt B. Król, z-ca wójta A. Kuźniarski

5) uchyleneia uchwały nr XIX/35/2008 Rady Gminy Zielonki z dnia 29 maja 2008 r. w sprawie zaciągnięcia długoterminowej pożyczki na dofinansowanie zadania pn.: „Ochrona zlewni rzeki Prądnik - budowa kanalizacji sanitarnej - II etap w miejscowościach: Trojanowice, Januszowice, Przybysławice, Brzozówka”;

Przewodniczący rozpoczął od informacji o pozytywnych opiniach Komisji Budżetowej oraz Komisji Infrastruktury nt. tego projektu oraz projektu następnego, który jest ściśle z nim powiązany. Wójt wytłumaczył, że korekta jest związana ze zmianą zasad udzielania pożyczek przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, nakazujących m.in. uprzednie zgromadzenie wszelkich dokumentów i pozwoleń związanych z inwestycją czy też określenie deficytu w wysokości realizowanej w danym roku budżetowym. Kwoty zawarte w następnej uchwale są uzgodnione z WFOŚiGW w Krakowie.

6) zaciągnięcia długoterminowej pożyczki na dofinansowanie zadania pn.: „Ochrona zlewni rzeki Prądnik - budowa kanalizacji sanitarnej - II etap w miejscowościach: Trojanowice, Januszowice, Przybysławice, Brzozówka”;

Pożyczka zaciągnięta w WFOŚiGW wyniesie 2 269 367 zł i wypłacona zostanie w dwóch transzach w latach 2009-2010. Spłata nastąpi w latach 2011-2016.

7) zmiany uchwały budżetowej gminy Zielonki na 2009 r.;

Przewodniczący poinformował o pozytywnej opinii o projekcie uchwały, wyrażonej przez Komisję Budżetową. Wójt wyjaśnił, że wzrosną dochody z tytułu odsetek od środków zdeponowanych w banku, a przeznaczonych na remont pomieszczeń strażackich w Grębnychach. Szansę na poprawę warunków tej jednostki OSP daje program ogłaszony przez marszałka województwa, przewidujący możliwość uzyskania dofinansowania do kwoty 50 tys. zł. Wniosek został już złożony.

400 tys. zł z dotacji dla województwa na modernizację drogi nr 794 (nie ma jeszcze rozstrzygnięć i jest mało prawdopodobne, żeby środki były uruchomione) będzie przesunięte na realizację tzw. „schetyńówki” w Węgrzcach. Wójt uzupełnił, że od pierwszego kwartału wpływy z podatków są zmniejszone - najpewniej z powodu kryzysu gospodarczego, natomiast płatności pozostają wysokie. Wójt dodał, że Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie złożył zapytanie czy gmina Zielonki chce pokryć

dotatkowe koszty, wynikające z rozstrzygnięcia przetargu na remont skrzyżowania w centrum Zielonek na wyższą kwotę. W razie odpowiedzi negatywnej przetarg będzie unieważniony. Wiceprzewodniczący Rady Gminy Zielonki A. Banaś wyraził pogląd, że skoro remont skrzyżowania pod Urzędem Gminy Zielonki obejmuje trzy kategorie dróg: wojewódzką, powiatową oraz gminną, zasadne jest aby część nakładów pokrył powiat krakowski. Wójt przyznał słuszność takiej opinii i zapowiedział, że prześle informacje do władz powiatu, choć nie ma gwarancji, że zostanie ona uwzględniona. 23 tys. zł dodatkowego kosztu z tego tytułu będzie stanowiło obciążenie budżetu w 2010 r.

8) odmowy udzielenia uchwały Rady Gminy Zielonki nr XI/43/2006 z dnia 3 sierpnia 2006 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obszarze gminy Zielonki nr 15 w granicach miejscowości Brzozówka;

Przewodniczący poinformował o pozytywnej opinii Komisji Rewizyjnej nt. projektu. Ojcowski Park Narodowy (jako instytucja opiniująca przedmiotowy m.p.z.p.) podczas procedury planistycznej w ogóle nie ustosunkował się do uzasadnienia sformułowanego przez osobę skarżącą. Uzasadnienie do projektu uchwały zostało skonstruowane przy wydatnej współpracy z projektantem zaskarżonego planu.

9) udzielenia rady prawnemu pełnomocnictwa do zastępstwa procesowego w postępowaniu sądowym ze skargi pani E.B.

Przewodniczący w kontekście poprzedniej uchwały wyjaśnił, że z dużym prawdopodobieństwem osoba skarżąca w omawianej w poprzedniej uchwale sprawie odwoła się do sądu, tak więc po to, by uniknąć konieczności zwoływania sesji nadzwyczajnej, zasadne jest udzielenie pełnomocnictwa sądowego rady prawnemu.

Na podst. prot. przyg. MKF

Absolutorium za 2008 rok

Rok 2008 to kolejny dobry rok, zarówno w zakresie dochodów, jak i wydatków gminy Zielonki. Zadania inwestycyjne wieloletnie realizowane były płynnie, zgodnie z założonymi harmonogramami rzeczowymi i finansowymi – podsumował wójt Bogusław Król. – Największymi zadaniami realizowanymi w 2008 r. były budowa Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, budowa przedszkola i szkoły w Zielonkach, budowa sieci kanalizacji sanitarnej i zadania drogowe.

W roku 2008 kontynuowano rewitalizację terenów poprzemysłowych na Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach wraz z budową nowego budynku administracyjnego i termomodernizacją sąsiadujących budynków komunalnych. Wartość umowy podstawowej (realizacja w latach 2007-2009) wynosi brutto: 11.406.997,66 zł, z czego w roku 2008 wydatkowano kwotę 7.352.898,38 zł, w tym 6.673.890,29 zł to kontrakt podstawowy oraz roboty budowlane uzupełniające (395.000,00 zł) i dodatkowe (200.509,62 zł) oraz nadzór inwestycyjny (80.520,00 zł) oraz inne wydatki na kwotę 2.978,47 zł. W ramach kontraktu podstawowego przeprowadzono roboty budowlane

związane z wykończeniem budynku Centrum Integracji Społecznej i budynku administracyjnego. Wykonano roboty instalacyjne w zakresie sieci wewnętrznych (wod-kan, gaz, elektryka, teletechnika) i zewnętrznych (przyłącza wod-kan, gaz, energetyka) oraz prace związane z zagospodarowaniem terenu na obszarze realizacji inwestycji (ciągi drogowe, chodniki). Ponadto przeprowadzono termomodernizację trzech budynków komunalnych w Zielonkach przy ul. Galicyjskiej 13, 15 i 15a, wymieniono stolarkę drzwiową i okienną, ocieplono ściany zewnętrzne ścian wraz z wytykowaniem tynkiem mineralnym, ocieplono mury fundamentowe i piwniczne, wytykowano kominy. Wykonano roboty dodatkowe polegające na wymianie więźby dachowej na budynku komunalnym przy ul. Galicyjskiej 15, a także roboty uzupełniające, polegające na wzniesieniu nowego obiektu budowlanego w miejsce uprzednio planowanej modernizacji i adaptacji budynku tzw. „starej szkoły”.

Łączne nakłady w roku 2008 na Park Wiejski w Zielonkach wyniosły 502.521,03 zł, wykonano nasadzenia 150 szt. drzew liściastych i iglastych, 166 szt. krzewów i obsiano teren trawą. Zamontowano elementy małej architektury tj. plac zabaw dla dzieci, ławki, kosze i kamienne detale architektoniczne, wykonano asfaltowanie alejek spacerowych oraz płyty boiska i parkingu dla samochodów osobowych. Dodatkowo wykonano montaż 40 ławek oraz dwóch kompletów piłkochwyłów dla boiska sportowego. Ponad dwuhektarowy park, którego realizację rozpoczęto we wrześniu 2006 r., a do użytku oddano w czerwcu 2008 roku, kosztował łącznie ok. 800 tys. zł.

W ramach wieloletniej inwestycji **rozbudowa szkoły w Zielonkach wraz z budową przedszkola w 2008 r.** wykonano: roboty budowlane do stanu surowego zamkniętego wraz z instalacjami, ułożono podłoga pod posadzki na dwóch kondygnacjach; tynki wewnętrzne kat. III położono na ścianach podziemia i parteru za kwotę 4.986.094,38 zł. Łączna kwota całości kontraktu inwestycji rozpoczętej w 2007 roku, której koniec zaplanowano na wakacje 2009 r. to 13 329 289 zł.

W 2008 roku na poprawę stanu dróg na terenie gminy (w tym również dróg niebędących w zarządzie gminy, a finansowanych na zasadach inicjatyw samorządowych), tj. utrzymanie, modernizację i remonty, budowę chodników, itp., wydatkowano z budżetu gminy ogółem kwotę 4.015.223,10 zł (w tym 264.481,98 zł to wydatki bieżące na prace związane z zimowym utrzymaniem dróg i ulic), na zakres rzeczowy wykonanych prac składa się: ułożenie nowej nawierzchni asfaltowej na drogach gminnych o łącznej długości 1401 mb, wyremontowanie istniejącej nawierzchni bitumicznej (odtworzenie) poprzez ułożenie nakładki asfaltowej na drogach gminnych o długości łącznej 545 m, ulepszenie nawierzchni dróg przez położenie destruktu asfaltowego na drogach gminnych, w tym również wykonanie podbudów tłuczniowych, o łącznej długości 5.441 mb, wykonanie podbudowy tłuczniowej na drogach gminnych o długości ok. 266 mb, wykonanie odwodnienia dróg gminnych poprzez odtworzenie rowów wraz z ze-

braniem poboczy i oczyszczenie przepustów o łącznej długości ok. 4.656 mb, wykonanie odwodnienia dróg gminnych poprzez ułożenie 1.816 mb kanałów krytych, u mocnienie rowów elementami betonowymi, ułożenie korytek betonowych, wykonanie krat przejazdowych na drogach gminnych na długości łącznej 1.430 mb, wykonanie łącznie 604 mb chodników w tym przy drogach gminnych 320 mb i przy drodze wojewódzkiej 284 mb., naprawienie nawierzchni asfaltowych dróg gminnych poprzez wykonanie remontów cząstkowych na powierzchni 7.132 m², naprawę dróg o nawierzchni tłuczniowej i z destruktu o łącznej długości ok. 3.573 m, ścięcie poboczy przy drogach na długości ok. 16.300 m.

Na inwestycje związane z budową infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej wydano kwotę 5.182.372,38 zł. Realizacja zaplanowanych w tym dziale inwestycji przedstawiała się następująco:

Projekt i realizacja kanalizacji sanitarnej na obszarze Niecki Miechowskiej, a w tym: Kanalizacja sanitarna Owczary, Woła Zachariaszowska, Garlica Murowana, Garlica Duchowna, Garliczka, Bibice – łącznie w roku 2008 wydatkowano na to zadanie kwotę **3.632.973,25 zł**, głównie na sfinansowanie umowy o formule „za projektuj i wybuduj”. Umowa obejmuje zakres prac projektowo-budowlanych kanalizacji sanitarnej obejmujących kilka miejscowości gminy. W miejscowości Bibice w roku 2008 zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym, wykonano ok. 4300 m głównej sieci kanalizacji sanitarnej w tym m.in. sieć główną w ul. Szkolnej, ul. Spacerowej, ul. Parkowej oraz kanał „A” od ul. Na Czekaj w kierunku ul. Zbożowej, przepompownię ścieków P4 (Węgrzce) oraz przepompownię P1 i P2. Zgodnie z zapisami umowy trwały prace projektowe. Zakończono opracowania projektowe dla miejscowości Bibice (ul. Ogrodowa, ul. Zbożowa, ul. Dworska, ul. Leśna, ul. Zarzeczce), a w fazie przygotowawczej pozostały dokumentacje dla miejscowości: Garlica Duchowna, Garlica Murowana, Garliczka, Owczary, Woła Zachariaszowska. **Kanalizacja sanitarna Kraków – Węgrzce przez Dziekanowice** – wydatki na to zadanie w roku 2008 wyniosły **282.929,40 zł** i obejmowały przede wszystkim prace projektowe dla miejscowości: Węgrzce, Batowice, Dziekanowice realizowane w ramach tego samego kontraktu.

Ochrona zlewni rzeki Prądnik - Projekt i realizacja kanalizacji sanitarnej II etap - zadanie obejmujące budowę kanalizacji sanitarnej w miejscowości Trojanowice i stanowi kontynuację I etapu, realizowanego wcześniej w Zielonkach. Wydatki na to zadanie w roku 2008 wyniosły **749.247,13 zł** i obejmowały głównie realizację umowy o łącznej wartości 4.105.468,63 zł. W 2008 r. wykonano 1570 m sieci kanalizacji sanitarnej i przyłączono ponad 50 gospodarstw domowych. Docelowo w ramach zadania do roku 2010 wykonawca wykona ok. 10,5 km głównej sieci kanalizacji sanitarnej (w większości zlokalizowanej w drodze gminnej), co umożliwi przyłączenie do niej ok. 200 gospodarstw domowych.

(Na podst. „Informacja o działalności Wójta Gminy Zielonki w 2008 r. MKF)

XXX sesja Rady Gminy Zielonki

Pieniądże dla sołectw bez zmian

28 maja w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się XXX sesja Rady Gminy Zielonki. Sesję prowadził przewodniczący RGZ Ryszard Krawczyk. Radni gminy podjęli uchwały dotyczące m. in. przekazania środków na budowę zatok i peronów przy drodze wojewódzkiej 794. Nie zgodzili się na wprowadzenie funduszu sołeckiego według reguł nowej ustawy o funduszach sołeckich, co pozwoli na zachowanie dotychczasowych, korzystniejszych zasad finansowania w sołectwach.

Radni podjęli uchwały w sprawach:

1) zatwierdzenia sprawozdań finansowych za 2008 rok Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.

Gmina Zielonki jest organem założycielskim dla samodzielnej instytucji kultury, jaką jest CKPiR, stąd rozpatruje i zatwierdza bilans, rachunek zysków i strat oraz informację dodatkową pod względem zgodności ze stanem faktycznym, przepisami prawa i sytuacją majątkową.

2) zmiany uchwały XVIII/29/2004 Rady Gminy Zielonki z dnia 9 lipca 2004 r. w sprawie zatwierdzenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach.

Zmiana wynika z tego, że Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach zmienił siedzibę z ul. Krakowskie Przedmieście 116 na Galicyjską 17.

3) przejęcia pojazdu na własność gminy Zielonki.

Chodzi o porzucony przez użytkowników w miejscowości Węgrzce pojazd marki Alfa Romeo 145. Policyjne próby ustalenia właściciela nie dały rezultatu, stąd z mocy prawa gmina Zielonki przejmuje pojazd na własność.

4) wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy na czas nieokreślony: lokalu komunalnego gminy Zielonki położonego w budynku Centrum Integracji Społecznej (CIS) w Zielonkach przy ul. Galicyjskiej 17A na działce Nr 927/88 obręb Zielonki.

Uchwała dotyczy lokalu o powierzchni 86 m² znajdującego się w budynku Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach przy ul. Galicyjskiej 17 A. Dla zapewnienia opieki medycznej dla mieszkańców gminy Zielonki lokal został wydzierżawiony z pominięciem trybu przetargowego Krakowskiemu Pogotowiu Ratunkowemu z siedzibą przy ul. Łazarza 14

w Krakowie, które uruchomiłom siedzibę zespołu wyjazdowego.

5) wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy na czas nieokreślony: lokalu użytkowego stanowiącego własność gminy Zielonki w budynku wielofunkcyjnym w miejscowości Grębyńce nr 11.

Uchwała dotyczy lokalu o pow. 32,5 m kwadr., w miejscowości Grębyńce, w którym znajduje się sklep spożywczy. Najemca lokalu zwrócił się o przedłużenie umowy.

6) udzielenia w 2009 roku pomocy rzeczowej Województwu Małopolskiemu na „Budowę trzech zatok autobusowych i dwóch peronów przy drodze wojewódzkiej nr 794 w Brzozówce w gminie Zielonki na odcinku 76+677+78+067.

Istniejące w Brzozówce przystanki na drodze wojewódzkiej nie posiadają peronów ani zatok autobusowych, stąd zaplanowano ich wybudowanie. Gmina Zielonki jako odpowiedzialna za organizację transportu zbiorowego na jej terenie, a Województwo Małopolskie jako odpowiedzialne za inwestycje prowadzone w obrębie pasa drogowego drogi wojewódzkiej, wykonują inwestycje w ramach zadań własnych. W uchwale Rada Gminy wyraziła wolę wspólnego wykonania inwestycji oraz zadeklarowała udział finansowy w wysokości 50 proc. tj. 135 tys. zł.

7) uchylenia uchwały nr XXVII/8/2009 z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie zmiany uchwały nr XX/42/2008 z dnia 10 lipca 2008 roku w sprawie emisji obligacji Gminy Zielonki oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.

Zmieniono harmonogram emitowania i wykupu obligacji komunalnych gminy Zielonki, stąd konieczne było uchylenie uchwały.

8) zmiany uchwały nr XX/42/2008 z dnia 10 lipca 2008 roku w sprawie emisji obligacji gminy Zielonki oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.

W związku z uchyleniem, o którym mowa wyżej, ustalono nowy harmonogram emisji i wykupu obligacji. Uchwała podlega będzie opiniowaniu składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej



Radni: K. Król, M. Żurek, A. Jach, R. Chwastek

w Krakowie. Wszystkie podjęte przez Radę Gminy Zielonki uchwały w przedmiotowej sprawie zostały przez RIO zaopiniowane pozytywnie.

9) zmiany uchwały budżetowej gminy Zielonki na 2009 r.

Zmiany obejmują zwiększenie dochodów budżetu gminy Zielonki na rok 2009 o kwotę 31.154 zł z tytułu refundacji finansowej dla ZS w Zielonkach oraz z tytułu wynajmu sklepiku i hali sportowej w Zespole Szkół w Bibicach o kwotę 6.000 zł. Dokonano również przesunięcia kwoty 2.000 zł na wydatki bieżące w sołectwie Pękowice z zadania majątkowego pn. „Modernizacja dróg publicznych gminnych”.

10) zmiany uchwały nr IV/24/2007 Rady Gminy Zielonki z dn. 18.01.2007 r. w sprawie inkasa podatków od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego, określenia inkasentów oraz wysokości wynagrodzenia za inkaso.

W związku ze zmianą na stanowisku sołtysa Trojanowice obowiązki inkasenta objęła nowa sołtys Bożena Mędrak.

11) wyodrębnienia w budżecie gminy środków stanowiących fundusz sołecki

Ustawa o funduszu sołeckim nakłada na Radę Gminy obowiązek rozstrzygnięcia do 30 czerwca, czy wyodrębni w budżecie gminy środki stanowiące fundusz sołecki na kolejny rok. W budżecie gminy Zielonki wyodrębniane były i są rokrocznie środki na wydatki sołeckie stanowiące odpowiednik tej regulacji. Dla porównania dokonano symulacji obowiązujących zasad i tych wynikających z nowej ustawy, co wskazało na korzyść dotychczas obowiązującego w gminie systemu. Stąd radni zdecydowali, iż nie wyrażą zgody na wyodrębnienie w budżecie gminy na rok 2010 środków stanowiących fundusz sołecki według nowej ustawy. Utrzymane zostaną poprzednie korzystniejsze dla sołectw ustalenia.

Na podst. protokołu przyg. IO

Festyn Szkolny w Owczarach

7 czerwca w Owczarach odbył się drugi już Festyn Szkolny. Celem imprezy, podobnie jak w roku ubiegłym, było zebranie funduszy na rzecz Szkoły Podstawowej w Owczarach.

- Inaczej niż w roku ubiegłym, postawiliśmy głównie na zabawę dla dzieci, a nie prezentację ich umiejętności. Dlatego, zgodnie z życzeniem rodziców, nie było przedstawień uczniowskich, a głównie gry i konkursy dla dzieci prowadzone przez zespół „Wiolinka i Bemol” – informuje pełniąca obowiązki dyrektora szkoły Dorota Stolarzewicz. Były też dmuchany zamek i zjeżdżalnia. Strażacy z OSP w Owczarach przygotowali pokaz gaszenia pożaru, a nauczycielka przyrody Ewa Ozga przedstawiła pokaz doświadczeń. Podczas imprezy licytowano prace uczniowskie i fotografie, jak również podarowane przez sponsorów przedmioty. Dzieci razem z rodzicami mogły wziąć udział w quizie, była też możliwość zadeklowania piosenki wybranej osobie. Na kiermaszu można było kupić rośliny ozdobne – kwiaty, krzewy i drzewa oraz biżuterię artystyczną. Podczas prowadzonej przez uczennicę loterii główną nagrodą było MP3. Zarówno rodzice, jak i dzieci mogli wziąć udział w turnieju tenisa stołowego. Była też możliwość obejrzenia historycznej ekspozycji, na której znalazły się zabytkowe eksponaty z terenu miejscowości. W tej samej sali można było też obejrzeć prace nagrodzone w gminnym konkursie na najładniejszy album o Krakowie. Były i smakołyki, przepyszne ciasta upieczone przez mamy uczniów oraz kiełbaski z grilla. Imprezie wsparli sponsorzy, wśród których Dorota Stolarzewicz wymienia: Katarzynę i Sylwestra Taborów, Jolantę i Jarosława Sajkę, Agatę Curyło, Magdalenę Michalik, Ryszarda

Majora oraz firmy: ANGOBA, siłownię DEASEMPE CLUB z Zielonek i pizzerię z Zielonek ENPLATO. Dochód z wymienionych atrakcji pikniku zasilił konto szkoły. Udało się zebrać 3 695 zł.

MKF



Na loterii każdy los wygrywał

Pożegnanie śp. Czesława Gawła

Mieszkańcy Trojanowic i gminy Zielonki, przedstawiciele samorządu gminy, uczniowie Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Zielonkach towarzyszyli 24 kwietnia w ostatniej drodze śp. Czesławowi Gawłowi, sołtysowi Trojanowic oraz radnemu gminy Zielonki.

Pan Czesław Gawł zmarł 21 kwietnia 2009 roku w wieku 63 lat. Sprawował funkcję radnego od 2002 roku, w 2006 roku ponownie został wybrany przez mieszkańców okręgu Trojanowice i Garlica Murowana na ich reprezentanta w Radzie Gminy Zielonki. Działal aktywnie w komisji statutowej i etyki samorządowej oraz komisji infrastruktury technicznej i rozwoju gospodarczego. Od lat 70. ubiegłego wieku przez wiele lat sprawował funkcję sołtysa w Trojanowicach, ostatnio wybrany w marcu 2007 roku. Jak podkreśla przewodniczący Rady Gminy Zielonki Ryszard Krawczyk, Czesław Gawł do ostatnich dni wypełniał samorządową misję, troszcząc się o potrzeby mieszkańców sołectwa, inicjując i czuwając nad zadaniami z zakresu infrastruktury technicznej i społecznej. Doglądał budowy kanalizacji, starał się o to, aby w Trojanowicach działało przedszkole niepubliczne, całkiem niedawno ulice w Trojanowicach zyskały nazwy. Dbał o sprawy ważne dla mieszkańców, na jednej z tegorocznych sesji Rady Gminy dopytywał przedstawicieli policji o śledztwa dotyczące włamań, nie odpuszczał żadnego tematu, urządzał mikołajki dla najmłodszych dzieci, „tych, co nie dokuczają sołtysowi”, jak mawiał żartobliwie. „Sołtys musi wszystko wiedzieć o tym, co się na wsi dzieje” – zwykł podkreślać.

Mszę św. żalobną sprawował ks. Stanisław Gutt, proboszcz parafii pw. Św. Idziego w Giebułtowic. Czesław Gawł spoczął na giebułtowskim cmentarzu.

Wspomina zmarłego Bogusław Król, wójt gminy: - *Zaangażowanie Czesława Gawła w projektowanie i budowę kanalizacji w Jego Trojanowicach było ogromne do ostatnich chwil życia. Wcześniej, przez wiele lat podejmował podejmował liczne, ważne dla mieszkańców, inicjatywy społeczne. Wiele też miał nowych planów ale, niestety, pozostawił ich realizację już kolejnym pokoleniom mieszkańców Trojanowic. Niechaj pozostanie w naszej dobrej pamięci przez wiele kolejnych lat.* Bożena Mędrak, obecny sołtys Trojanowic mówi: - *Odkąd pamiętam pan Czesław Gawł działał w różnych komitetach, np. w sprawie wodociągów, na rzecz wsi,*

nawet wtedy gdy nie był sołtysiem. Był bardzo stanowczy i potrafił konkretnie z każdym rozmawiać, co pomagało mu w dążeniu do realizacji zamierzonych celów. Obowiązki, takie jak zbieranie opłat, są pracochłonne. Ludzie potrafili docenić efekty. Chyba nie było domu, z którego na pogrzeb nie przybyła choć jedna osoba, a byli całe rodziny. Na pewno przyczynił się do powstania w Trojanowicach kanalizacji, wybudowania przystanku i zatoczki autobusowej. Dążył do tego, żeby przedszkole było całodzienną placówką.

Uchwałę zebrania wiejskiego z inicjatywy pana Gawła wprowadzono w Trojanowicach nazewnictwo ulic. Cezary Schiff, dyrektor przedszkola Zielone Nutki w Trojanowicach wspomina: - Spotkaliśmy się po raz pierwszy podczas konkursu na przekształcenie przedszkola w placówkę niepubliczną w maju zeszłego roku. Przedstawił mi mieszkańcom. Później odwiedzał przedszkole niespodziewanie, doglądał, interesował się, zawsze uradowany dzieciaczkami. Wspólnie udało nam się zorganizować mikołajki dla dzieci przedszkolnych i tych z sołectwa, które nie chodzą do przedszkola, mieliśmy kolejne plany, zakończenie roku, dożynki. Trochę był zły na mnie, że zmieniłem nazwę przedszkola i już się nie nazywa „Pod kogutkiem”. Na krótko przed śmiercią rozmawialiśmy jak moglibyśmy rozbudować przedszkole. Na pewno nie dokończył swoich pomysłów.



Czesław Gawł podczas koncertu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w 2009 r. - z wnuczką

IO

Wybory sołeckie

W ostatnim czasie trzy razy odbyły się wybory w sołectwach. W Garlicy Duchownej i w Węgrzcu z uwagi na zakończenie kadencji, zaś w Trojanowicach po śmierci sołtysa i radnego gminy Zielonki Czesława Gawła.

W dniu 18 kwietnia 2009 roku odbyło się wyborcze zebranie wiejskie sołectwa Garlica Duchowna, na którym wybrano nowego sołtysa i nową radę sołecką na kadencję 2009 – 2013. W wyborach sołtysa na ogólną liczbę 170 osób uprawnionych do głosowania, głosowało 24 mieszkańców. Na stanowisko sołtysa zgłoszono jednego kandydata dotychczasowego sołtysa Wiesława Kopyjkę. W/w kandydat wyraził zgodę na kandydowanie na stanowisko sołtysa i w głosowaniu tajnym został wybrany sołtysiem sołectwa Garlica Duchowna na nową kadencję 2009-2013. Ponadto podczas zebrania ustalono pięcioosobowy skład rady sołeckiej. Członkami nowej rady sołeckiej sołectwa Garlica Duchowna zostali wybrani: Wiesław Gryglik, Jacek Kowalczyk, Mieczysław Mućka, Artur Nogieć i Anna Ziętara.

W dniu 24 maja 2009 roku miało miejsce wyborcze zebranie wiejskie sołectwa Trojanowice, na którym wybrano nowego sołtysa i nową radę sołecką na kadencję 2009 - 2013. W wyborach sołtysa na ogólną liczbę 613 osób uprawnionych do głosowania głosowało 111 mieszkańców. Zgłoszono 3 kandydatów. Najwięcej głosów – 77 otrzymała Bożena Mędrak, 17 głosów – Wiesław Chrzan, a 12 – Piotr Cichosz. Sołtysiem sołectwa Trojanowice na nową kadencję 2009 - 2013 została wybrana Bożena Mędrak. Podczas zebrania ustalono 9 - osobowy skład rady sołeckiej. W skład weszli: Piotr Kiełyka, Marian Kołodziej, Andrzej Krzę-

ciasz, Grzegorz Mironi, Halina Nowak, Władysław Piórkowski, Urszula Sałata, Zbigniew Sowicki, Henryk Wadowski.

17 czerwca 2009 roku odbyło się wyborcze zebranie wiejskie sołectwa Węgrzce, na którym wybrano sołtysa i radę sołecką na kadencję 2009-2013. W wyborach sołtysa na ogólną liczbę 2164

osób uprawnionych do głosowania, głosowało 87 mieszkańców. Na stanowisko sołtysa zgłoszono jednego kandydata dotychczasowego sołtysa Augustyna Jacha, który otrzymał 80 głosów ważnych „za” i został sołtysiem sołectwa Węgrzce na nową kadencję 2009 – 2013.

Podczas zebrania wybrano 9 - osobowy skład rady sołeckiej na nową kadencję 2009 - 2013. Członkami zostali wybrani: Marcin Franaszek, Janina Franczak, Lucyna Jaskółka, Piotr Krawczyk, Teofil Mirek, Zbigniew Nalepa, Sylwester Nogieć, Marek Piekarczyk, Marian Żurek.

na podst. protokołów komisji skrutacyjnych przyg. IO



Nowa sołtys Trojanowic Bożena Mędrak

Trzy warianty północnej obwodnicy

27 maja 2009 roku w Urzędzie Marszałkowskim odbyła się prezentacja koncepcji programowo – przestrzennej i materiałowej do złożenia wniosków o decyzję środowiskową dla zadania pn. północna obwodnica Krakowa. Przygotowane warianty mają opiniować miasto Kraków, gmina Zielonki, powiat krakowski oraz Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. 17 czerwca projektanci wstępnej koncepcji północnej obwodnicy spotkali się w tej sprawie z radnymi gminy w Zielonkach.

Gospodarzem pierwszego spotkania był wicemarszałek Województwa Małopolskiego Roman Ciepiela, a obecni byli m.in. wójt gminy Zielonki Bogusław Król, wiceprezydent Krakowa Tadeusz Trzmiel oraz pełnomocnik prezydenta Krakowa do spraw inwestycji strategicznych Krzysztof Adamczyk, jak również projektanci koncepcji północnej obwodnicy Krakowa oraz projektanci opracowywanego Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania gminy Zielonki.

Podczas spotkania projektanci drogi zaprezentowali trzy warianty jej przebiegu. Pierwszy, najkrótszy, ma mieć długość 11,4 km i prowadzi głównie po terenie tzw. rezerwy. Proponowana w tym wariantcie droga miałaby mieć charakter ekspresowy i tylko 2 zjazdy. Wariant ten zakłada budowę 11 mostów i wiaduktów; ma 8 kolizji z istniejącymi już budynkami. Koszt budowy drogi szacowany jest na 1,089 mld zł.

Drugi z prezentowanych wariantów jest nieco tańszy – 1,083 mld – i zakłada niższą klasę drogi, czyli główną przyspieszoną, dzięki temu z drogi będzie można zjechać w 5 miejscach. Długość drogi w tym wariantcie to 11,8 km, wymaga on budowy 13 mostów i wiaduktów. Ma też jednak najwięcej kolizji z istniejącymi budynkami – bo aż 19. Wariant ten projek-

tanci, na wysokości hali sportowej w Zielonkach, poprowadzili nieco dalej na północ, następnie droga przechodzi przez Zielonki w rejonie hotelu Twierdza, i dalej w rejonie E7 zbliża się przez Bibice i Węgrzce do Krakowa; od rejonu cmentarza Batowickiego jej przebieg planowany jest już po terenach miasta Krakowa.

Trzeci wariant jest najdłuższy i najbardziej odsunięty jest na północ od Krakowa. Droga ma mieć 14,1 km i 4 węzły komunikacyjne. Miałaby to być droga ekspresowa, z 21 obiektami inżynierskimi; jest na niej 9 kolizji z istniejącymi budynkami. Szacowany koszt powstania drogi w tym wariantcie to 1,257 mld zł. Jeśli zaś chodzi o przebieg, to planowana droga odbija w rejonie Toń i prowadzi wzdłuż istniejącej linii 220 kV przez Pękowice, Trojanowice, Bibice, Boleń – Bosutów do Dziekanowic i dalej biegnie po tzw. rezerwie do węzła Łowińskiego.

Podczas spotkania z radnymi gminy Zielonki projektanci koncepcji przedstawili przebieg tych trzech wariantów. Wójt i radni gminy zadali projektantom wiele szczegółowych pytań, postulowali też rozważenie i przygotowanie kilku alternatywnych rozwiązań przebiegu poszczególnych odcinków, jak również skalkulowanie kosztów tych rozwiązań. Pytania dotyczyły m.in. rozwiązań technicznych, przyjętych priorytetów, przewidywanego czasu i warunków wykupu gruntów, przewidywanego okresu realizacji inwestycji, braku powiązań obwodnicy z pozostałym układem drogowym na terenie gminy, jak również niedokładności materiałów. Postulowano o wzięcie pod uwagę budowy tunelu pod miejscowością Zielonki, pojawiła się też propozycja korekty trasy trzeciego wariantu i skierowania go na projektowany węzeł drogi ekspresowej S7 w Zastowie.

IO, MKF

Prace przy budowie kanalizacji w toku

W tym roku kalendarzowym w gminie Zielonki kontynuowane są dwie duże inwestycje kanalizacyjne. Gmina ubiega się o dofinansowanie na ich realizację z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko.

„Projekt i realizację kanalizacji sanitarnej na obszarze Nieceki Michowskiej, w tym: kanalizacja sanitarna Owczary – Wola Zachariaszowska – Bibice oraz kanalizacja sanitarna Węgrzce – Kraków przez Dziekanowice” realizuje Zakład Ogólnobudowlany ZBOIS z Krakowa jako lider Konsorcjum oraz Pracownia Projektowa Andrzej Łukaszyk. Odcinek w Bibicach, zgodnie z projektem liczący około 5 km, do którego możliwość podłączenia będzie miało około 90 gospodarstw domowych, jest już prawie skończony. Trwa przygotowanie do odbioru inwestycji przy ul. Galicyjskiej i Parkowej, a na pozostałych, odebranych już odcinkach, trwają procedury przyłączania posesji do kanalizacji. Główny kolektor od Bibic do Owczar jest w trakcie realizacji. Po zakończeniu prac na terenie Owczar, front robót przesunie się w kierunku Garliczki. Główny kolektor do Owczar, zrealizowany na odcinku ok. 4 km, zaprojektowany jest bez wypustów do granic prywatnych działek. Wypusty są w fazie projektowej.

– Oczywiście napotykałyśmy w trakcie prac wykonawczych i projektowych na różne trudności. Na odcinku Węgrzce – Kraków brakuje zgód kilku właścicieli, co jest elementem niezbędnym do uzyskania prawa do dysponowania nieruchomością i zapewnienia ciągłości kanalizacji. Najbardziej palącym jednak problemem jest zapewnienie odbiornika ścieków. MPWiK w dalszym ciągu nie jest przygotowane na przejęcie ścieków z terenu gminy, musimy znaleźć sposób na ich przejęcie z systemu Owczary - Wola Zachariaszowska - Bibice. PUK jako rozwiązanie pośrednie do czasu gotowości MPWiK zaproponował nam jako odbiornik pompownię w Batowicach, a to się wiąże między innymi z koniecznością przebudowy odcinka kanalizacji w Dziekanowicach i rozbudowy pompowni w Bibicach – mówi Radosław Malysz z Referatu Inwestycji Urzędu Gminy Zielonki.

Kolejnym etapem w ramach kontraktu ze ZBOIS będzie dalsza realizacja kanalizacji w Owczarach, rozbudowa sieci w Woli Zachariaszowskiej, Charlie Murowanej, Charlie Duchownej. Projekt skanalizowania ulic Zarzeczce, Dworska i Lipowa w Bibicach został złożony do pozwo-

lenia na budowę. Całościowo kontrakt ze ZBOIS przewiduje, że 530 gospodarstw domowych będzie miało możliwość przyłączenia się do kanalizacji.

Drugi duży temat – II etap „Ochrony zlewni rzeki Prądnik – projekt i realizacja kanalizacji sanitarnej” realizowany przez Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych INSBUD z siedzibą w Tarnowie, jest w zasadzie na ukończeniu. Zostają niewielkie odcinki – jak przy hydroforni w Trojanowicach, czy dokończenie przebudowy drogi nr 071 z budową odwodnienia i asfaltowaniem, które jest w trakcie realizacji oraz asfaltowanie ulic po kanalizacji. Zaangażowanie rzeczowe przedsiębiorstwa jest na poziomie 80 proc. Gmina finansuje inwestycję zgodnie z harmonogramem, z tego względu inwestycja będzie odbierana w kolejnym roku kalendarzowym.

Przewidzianych w projekcie jest 10 km sieci, ale możliwości podłączenia będzie więcej niż zakładał projekt. W umowie 180 domów miało uzyskać możliwość przyłączenia, fizycznie dużo osób zadeklarowało się już w trakcie trwania prac, stąd finalnie aż 250 gospodarstw domowych będzie miało możliwość przyłączenia do sieci po odbiorze. Teraz są wykonywane wypusty do granic działek, później w ramach opłaty adiacenckiej PUK opracuje projekt przyłącza, kolejny krok należy do właścicieli posesji.

Prócz tego w fazie projektowej jest zamierzenie budowy kanalizacji w Pękowicach - Kąty – 1,5 km sieci. Lokalnie będzie rozbudowywana kanalizacja w Zielonkach, w miejscach takich jak: np. przy ul. Baranówny, gdzie gospodarstwa domowe, które nie miały możliwości przyłączenia w pierwszym etapie budowy kanalizacji w tym rejonie, zostaną do niej podłączone.

Czekamy na ostateczne rozstrzygnięcia w zakresie dofinansowania zadania pn. „Gospodarka ściekowa Gminy Zielonki – kanalizacja w zlewniach rzek Prądnik, Bibiczanka i Roziywka” z Funduszu Spójności w ramach Priorytetu I Gospodarka wodno – ściekowa Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. W sierpniu 2008 roku gmina wystąpiła o dofinansowanie zadania na kwotę około 17,5 mln złotych netto. Wniosek przeszedł pozytywnie wszystkie dotychczasowe weryfikacje. Już niedługo powinna być znana decyzja w tej sprawie.

IO

Dzień Dziecka w Brzozówce

Jeszcze rano wszyscy myśleli, że impreza w Brzozówce będzie odwołana ze względu na deszcz, ale sołtys Adam Chłudek twierdził, że się rozpogodzi i miał rację. Dzieciaki dopisały i ich rodzice też. 30 maja na terenie boiska sportowego w Brzozówce nie zabrakło atrakcji przygotowanych specjalnie na Piknik Rodzinny z okazji Dnia Dziecka.

Orkiestra dęta Korzkiew rozpoczęła wspaniałym koncertem część artystyczną, następnie występowała grupa dzieci z Brzozówki przygotowana przez Damutę Irzyk. Swoimi życzeniami i pomysłami na rozbudowę sołectwa kierowanymi do wójta i przewodniczącego Rady Gminy rozśmieszyła wszystkich gości. Nie było końca oklaskom, kiedy na scenie zaśpiewali laureaci gminnego konkursu piosenki oraz soliści z zespołu Fermata. Czarujące „jagódki” i „skrzaty”, piosenki w wykonaniu klasy drugiej z Zespołu Szkół w Korzkwi pod opieką Ewy Staniszwskiej oraz zatańczony krakowiak i poleczka zachęciły wszystkich do wytupywania rytmu nogami.

Później na scenę wkroczyły kury, kaczki, indyki i inne ptactwo z gospodarstwa domowego. To nie żart, tylko dzieci z klasy pierwszej i trzeciej z Zespołu Szkół w Korzkwi przebrane w kolorowe kostiumy wystąpiły w przedstawieniu pt. „Brzydkie kaczko”. Nauczycielki Małgorzata Kruček i Urszula Kwinta pomyślały o wszystkim, nawet podkład muzyczny był precyzyjnie dobrany. Najwięcej owacji wzbudziła scena, kiedy chłopcy ubrani w spodnice z bibuly odtanńczyli układ „jezioro łabędzie”.

Następnie rozpoczęły się konkurencje sportowo-rekreacyjne: strzelanie z łuku, bieg na nartach oraz wyścigi w workach. Grupy zmagające się

w konkurencjach były różnorodne: począwszy od dzieci i młodzieży, skończywszy na reprezentacji z Rady Sołeckiej z Brzozówki, za udział wszyscy otrzymali pamiątkowe medale. Na uczestników pikniku czekały kielbaski z grilla, lody włoskie oraz dmuchane atrakcje i trampolina do skakania. Najbardziej cieszyli się chłopcy, którzy wyjeżdżali się do woli na quadach elektrycznych. Sporym zainteresowaniem cieszyło się szkolenie w zakresie udzielania pierwszej pomocy, harcerze pokazywali i ćwiczyli na fantomie sztuczne oddychanie. Inicjatorami i organizatorami pikniku byli: Rada Sołecka Brzozówki oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach, imprezę wspierał Hufiec Podkrakowski im. Krakowskich Szarych Szeregów Szczep „Zielony”. **KŻ**



Uczniowie m.in. zatańczyli krakowiaka

Festyn sołecki w Bibicach

Po raz pierwszy na nowym boisku i placu zabaw w Bibicach przy ul. Spacerowej odbył się doroczny festyn organizowany przez sołtys Annę Zabiegaj wraz z Kołem Gospodyń Wiejskich z Bibic. Festyn 31 maja był świętem całych rodzin, okazją do życzeń i podziękowań dla mam, tatusiów, a także dzieci.



Zła pogoda nie przeszkodziła w zabawie

Pogoda nie rozpieszczała, początki były trudne, pod zadaszeniem panie z Koła Gospodyń i goście cierpliwie czekali, aż deszcz przestanie padać. Determinacja się opłaciła i festyn się odbył.

– W pewnym momencie było i 130 osób, choć to nowe miejsce, bo w zeszłym roku festyn zrobiliśmy bliżej centrum – mówi organizator imprezy i sołtys Bibic Anna Zabiegaj.

Zadbano o to, aby goście nie wyszli z festynu głodni, przygotowano na grillu pyszne kielbaski, spożywane przy stołach, sprzyjających integracji. Ale jak wiadomo, nie samym chlebem człowiek żyje. Świetlica „Pucherek” uraczyła zebranych występem artystycznym przygotowanym z okazji Dnia Matki i Ojca oraz Dnia Dziecka. Program został przygotowany pod kierunkiem Bożeny Koreckiej, opiekunki świetlicy środowiskowej w Bibicach.

Mamy dostały od dzieci kwiatowe stroiki, wysłuchały również popisowego Mini Playback Show w wykonaniu świetliczan. W trakcie trwania imprezy młodzi uczestnicy korzystali, jak na co dzień, z placu zabaw, który od zeszłego roku służy tutejszym mieszkańcom oraz boiska do gry w koszykówkę. Radny gminy Zielonki Stefan Łysek, reprezentujący okręg Bibice, podkreślił, że miejsce jest na co dzień bardzo licznie odwiedzane przez dzieci.

IO

Integracyjny Dzień Dziecka w Zielonkach

10 czerwca Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zaprosiły dzieci do budynku Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach na Dzień Dziecka. Dla uczestników zabawy przygotowano przedstawienie teatralne, koncert zespołu Fermata, gry, zabawy i konkursy oraz poczęstunek.

Wstęp był wolny. W zabawie prowadzonej przez Magdę Maniecką z CKPiR uczestniczyło blisko 90 dzieci. Niektórzy przybyli z rodzicami, ale sporą grupę stanowili młodszy i nieco starsi biorący na co dzień udział w zajęciach świetlicowych w miejscowościach: Batowice, Brzozówka, Bibice, Dziekanowice, Gąrcia Murowana i Węgrzce, którzy na spotkanie przybyli z opiekunami świetlic.

Najpierw z okazji święta dzieci były zagadki, gry, zabawy z nagrodami, potem studio teatralne YAPA przedstawiło przezabawną bajkę o Złotej Rybce, jednak w nieco nowocześniejszej formie. Bo żona rybaka oprócz pałacu chciała i buty Nike i najnowocześniejsze kremy przeciwzmarszczkowe, a nawet telewizor plazmowy... Ale proszę się nie martwić, morał z bajki był ten sam co zwykle. Dzieci świetnie się bawiły również podczas koncertu zespołu Fermata prowadzonego przez Annę Roj. Miło słuchać jak dzieci szkolące się pod opieką tej utalentowanej instruktorki muzycznej CKPiR z koncertu na koncert rozwijają swe zdolności.

Potem był poczęstunek dla wszystkich, na który złożyły się słodkości i napoje, po czym zakończono znów porcją zabawy. Nagrody w konkursach ufundowały CKPiR i GOPS, a występ teatryku sołectwo Zielonki.

Kto nie był niech żałuje. Albo nie – niech przyjdzie na Gminny Integracyjny Dzień Dziecka już za rok do budynku CIS w Zielonkach, na który już dziś zaprasza Magda Maniecka.



MKF Było przedstawienie i zabawy

Setne urodziny mieszkanki Bibic

22 maja 2009 roku minęło 100 lat od dnia narodzin pani Heleny Gajewskiej z Bibic. Ten miły dzień spędziła w gronie najbliższych, wraz z córką, zięciem i wnuczką oczekiwali goście, również oficjalnych. Najserdeczniejsze życzenia złożyli Jubilatce wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk. Pani Helena nie dała się namówić gościom, żeby przyjąć życzenia na siedząco.

Pani Helena Gajewska jest mieszkanką Bibic od 10 lat, przeprowadziła się tutaj z Krakowa wraz z córką i zięciem – Eulalią i Januszem Lizakami, z którymi mieszka już 25 lat po tym, jak owdowiała. Pani Helena pochodzi z Pilicy, miasteczka obecnie w województwie śląskim. Jej recepta na długowieczność nie jest nowa i nie zaskoczyła urodzinowych gości.

- Pracowałam od trzynastego roku życia. Najpierw przy dworze, w gospodarstwie, potem już na własnym – przynajmniej od razu pani Helena. Ale dodaje, że nie jest bez znaczenia racjonalne odżywianie, a nawet i post.

- Od dzieciństwa mama mieszkała w rejonie uwikłanym w historię, tato najpierw brał udział w partyzantce, potem zaangażował się społecznie i wiele lat był sołtysem. Więzieniem skończyło się dla niego zrzucenie portretu Stalina. W tamtych trudnych czasach przyszło żyć rodzicom z piątką dzieci, a biorąc pod uwagę społeczną działalność taty, mama miała dużo pracy na roli – opowiada Eulalia Lizak, jedna z dwóch córek. Prócz nich pani Helena ma jeszcze trzech synów, dochowała się też 11 wnucząt i 19 prawnucząt.

Obecnie pani Helena bardzo lubi słuchać radia i śledzić obrady Sejmu, często odpoczywa przy ulubionych programach telewizyjnych. W dniu

urodzin zaplanowała wysłuchanie prezydenckiego orędzia. Jednak jak to w urodziny - dominowały życzenia, toast, pyszny tort i bukiet kwiatów. Świeczka na torcie była wprowadzie jedna, za to wystarowała. Reprezentujący samorząd gminy Zielonki wójt Bogusław Król oraz przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk przekazali również okolicznościowe adresy od Prezesa Rady Ministrów oraz Wojewody Małopolskiego.

Jubilatce życzymy takiej pogody ducha, z jaką świętowała piękną rocznicę urodzin. Wszystkiego dobrego, pociechy z rodziny i dużo sił. **IO**



Helena Gajewska z rodziną

Sukces muzyków z Woli i Zielonek

Tegoroczny Małopolski Konkurs Orkiestr Dętych odbył się 6-7 czerwca w Więclawicach. Zaprezentowało się 30 zespołów, które wystąpiły w trzech kategoriach – orkiestr dużych, średnich i małych. Orkiestra Dęta „Wola” z Woli Zachariaszowskiej zajęła II miejsce wśród orkiestr o dużym składzie osobowym. Ponadto jury postanowiło przyznać dyplom dla najbardziej utalentowanego młodego muzyka konkursu, którym został Krzysztof Jamróz z Parafialno-Gminnej Orkiestry Dętej z Zielonek. Gratulujemy!

Jury obradowało w składzie prof. Stanisław Śmietana – przewodniczący, Milan Bystron, p.płk Paweł Lewandowski i Michał Sapeta. W kategorii orkiestr do 20 muzyków (tzw. skład mały), wystąpiło 7 orkiestr, zwyciężyła Orkiestra Dęta Huty Szkła Gospodarczego ze Staszowa. Pośród orkiestr o składzie średnim – 21 do 30 muzyków, zwyciężyła Krakowska Orkiestra Staromiejska. Tu wystąpiło 15 orkiestr. Spośród orkiestr o składzie dużym, pierwszym miejscem, spośród 8 orkiestr, nagrodzono orkiestrę „Wieniawa” z Raciborowic.

Prócz tego 21 czerwca Parafialno – Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek zagrała podczas XXXII Małopolskiego Festiwalu Orkiestr Dętych „Echo Trombity”, na którym zaprezentowało się aż 37 orkiestr z terenu województwa małopolskiego i zajęła tam II miejsce. O udziale orkiestry z Zielonek zdecydowało jury typując do festiwalu zdobywców trzech pierwszych miejsc międzypowiatowego przeglądu orkiestr w Wieliczce, który miał miejsce 17 maja. **MKF, IO**



Orkiestra „Wola” zajęła II miejsce (fot. P. Subik)

Życzenia imieninowe dla metropolity krakowskiego

8 maja przypadają imieniny księdza kardynała Stanisława Dziwisza. Tradycyjnie Parafialno – Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek zagrała „Sto lat” na dziedzińcu kurii metropolitarnej w Krakowie przy ul. Franciszkańskiej 3, a zespół ludowy „Zieleńczenie” natomiast zatańczył dla solenizanta polkę.

Życzenia Jego Eminencji składali ks. Andrzej Olszowski, proboszcz parafii pw. NMP w Zielonkach, oraz w imieniu samorządu gminy Zielonki wójt Bogusław Król. Delegacji towarzyszył ks. Andrzej Olszowski, proboszcz parafii w Zielonkach. Imieninowa wizyta u księdza kardynała to od lat kultywowana tradycja. Orkiestra z Zielonek jeszcze pod opieką nieżyjącego już kapelmistrza i organisty Zbigniewa Garstkę, odwiedzała Karola Wojtyłę zanim przeniósł się z Krakowa do Watykanu jako Jan Paweł II.

Ksiądz kardynał Stanisław Dziwisz upewnił się, czy orkiestra będzie uczestniczyła w niedzielnej procesji ku czci św. Stanisława, patrona Krakowa, na Skałkę. – *Przyjeżdżacie tu też z miłości do Karola Wojtyły* – mówił ze wzruszeniem solenizant. Podpisał też książkę „Świadectwo” przyniesioną przez młodzież. Życzenia w imieniu orkiestry wraz z kapelmistrzem Wojciechem Karwatem składała Anna Sienko.

Ksiądz kardynał obchodził niedawno 70. urodziny, stąd życzenia były jeszcze gorętsze. **IO**



Orkiestra z Zielonek u kardynała S. Dziwisza

Na dobre i na złe

18 par obchodzących jubileusz 50 lat pożycia małżeńskiego odebrało nadane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale z tej okazji. Wręczył je Jubilatowi wójt Bogusław Król. Na uroczystości w dniu 23 kwietnia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki. Mieli okazję życzyć Jubilatowi pomyślności. Nie zabrakło wzruszeń.



„Złote Gody” kwietowało 18 par

50-lecie obchodzili w niedawnym czasie – Wanda i Sebastian Bochenkowie z Dziekanowic, Marianna i Józef Bogdałowie z Węgrze, Krystyna i Jerzy Buczakowie z Pękowic, Irena i Antoni Dulińscy z Brzozówki, Wiesława i Tadeusz Ibkowie z Brzozówki, Marianna i Zygmunt Jasińscy z Janniszowie, Zofia i Józef Kańczurowie z Węgrze, Józefa i Stanisław Kowalczykowie z Garlicy Duchownej, Maria i Jan Królowie z Batowie, Józef i Zofia Lyskowie z Zielonek, Janina i Stefan Najderowie z Bosutowa, Emilia i Wilhelm Nowakowie z Węgrze, Zofia i Czesław Pawlikowie z Owczar, Stanisława i Marian Sienko z Przybyślawic, Maria i Józef Sikorowie z Zielonek, Helena i Józef Strenikowscy z Bibic, Eleonora i Tadeusz Szymczykowie z Trojanowic, Władysława i Adolf Zaporoscy z Garliczki.

Państwo Krystyna i Jerzy Buczakowie z Pękowic są pewni, że receptą na szczęśliwe życie małżeńskie jest miłość, zaufanie i wyrozumiałość, i to chcieliby przekazać młodszemu małżonkowi. Pani Emilia Nowak podkreśla, że małżeńska miłość musi być z głębi serca, bezinteresowna i opierać się na zaufaniu. – *Liczy się Bóg, Honor, Ojczyzna, i trwanie w jedności nawet, jeśli po drodze zbieramy smutek i żal. Trzeba kochać, ale i wymagać, zarówno w miłości między małżonkami, jak i do dzieci. Bardzo ważna jest rodzina. My mamy troje dzieci, sześćcioro wnucząt i dwie prawnużki, ale też dwie kochane synowe* – podkreśla pani Emilia Nowak, która wraz z mężem Wilhelmem przybyła na uroczystość. – *Gdyby nie kontuzja kolana męża tańczylibyśmy tutaj na pewno.* W ten sposób państwo Nowakowie chcieli odpowiedzieć na zaproszenie do walca, do którego zachęcał Wojciech Karwat, kapelmistrz Parafialno – Gminnej Orkiestry Dętej z Zielonek, która umiała spotkanie. Goście zgodzili się jednak, że tańce będą na kolejnych jubileuszach, czego sobie serdecznie życzyli. Nie obyło się bez łez wzruszenia podczas wykonania przez orkiestrę Marszu Mendelsogna.

Spotkanie prowadziła Marta Kaziór, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Zielonkach. Życzenia małżonkom składali wójt gminy Bogusław Król i przewodniczący Rady Gminy Ryszard Krawczyk. Parom towarzyszyli też radni i sołtysi z miejscowości, w których zamieszkują jubilaci. Trzydziestu czterech obecnych Jubilatów ledwo zmieściło się na jednym zdjęciu, i dobrze, bo tak właśnie życzymy sobie jak najwięcej małżonków o tak pięknym stażu na terenie gminy. Jubilatów prosimy o przyjęcie życzeń zdrowia, dużo sił, pociechy z rodziny i kolejnych pięknych rocznic. Gratulujemy Państwu!

10

Refleksja na szlaku

4 maja w Brzozówce przy ul. Krzemionki została poświęcona kapliczka przydrożna wraz z altaną, która ma służyć zarówno mieszkańcom sołectwa, jak i pieszym i rowerowym turystom przemierzającym szlaki zielony i czarny do Korzkwi. Figura Matki Bożej Fatimskiej umieszczona w oszklonej latarni stoi na tonowej kamiennej bryle wydobytej w rejonie Krzeszowic. Uroczystość poświęcenia zgromadziła około 70 mieszkańców sołectwa i gości.

– *Już dwa lata temu mówiłem, że jest to jedyna wieś, która nie ma kapliczki* – tłumaczy swoją decyzję Piotr Leszczyński, który zakupił dla sołectwa figurę Matki Bożej Fatimskiej – *będzie to kolejne miejsce integracji dla mieszkańców wsi.*

Ulicą Krzemionki przebiega szlak pieszy zielony i rowerowy czarny do Korzkwi. Jest to idealne miejsce, aby zsiąść z roweru, odetchnąć podczas wędrowki, w atmosferze refleksji. Miejsce służyło mieszkańcom od razu w maju, gdy kultywowanym od lat zwyczajem zbierali się w majowe wieczory, by śpiewać nabożeństwo ku czci Matki Bożej. Do tej pory panie spotykały się w domach, a teraz już umawiają się przy nowej kapliczce.

– *To jest najprostsze apostołstwo, ktoś przechodzi, przejeżdża i zatrzymuje się tutaj przy kapliczce, żeby się pomodlić* – mówi ksiądz Zbigniew Plachta, proboszcz parafii pw. Narodzenia Św. Jana Chrzciciela w Korzkwi, który poświęcił kapliczkę. Ksiądz proboszcz ze swoimi parafianami wrócił tego dnia nad ranem z pielgrzymki do Rzymu. W pielgrzymce brali również udział parafianie z Brzozówki. Przywieźli różaniec, który przed poświęceniem, w ramach ostatnich przygotowań, nałożyli na figurkę. Tuż po poświęceniu przyśrubowany do kamienia został napis „Pod Twoją obronę 2009”.



Ksiądz Z. Plachta poświęcił nową kapliczkę

Sołtys Brzozówki i radny gminy Zielonki Adam Chludek podkreśla, że bez wkładu pracy mieszkańców nie udało się wybudować kapliczki wraz z wiatą z zadaniem i trzema rzędami ławek. Do jego powstania przyczyniła się cała wieś na czele z radą sołeczną i Kołem Przyjaciół Brzozówki. Sołtys ocenia koszt materiałów i wiaty łącznie na 8 tysięcy złotych, ale nie wlicza w to pracy społecznej, jaką wykonali ludzie dobrej woli. – *W szczególności przyczynił się pracą pan Stanisław Korta, który m. in. obłożył kamieniem postument* – podkreśla sołtys. Na 6 arach terenu wiejskiego i gminnego uzyskanego po zamianie z prywatnym sąsiedztwem powstało miejsce do wypoczynku na trasie, reszta terenu zostanie wykorzystana pod infrastrukturę komunalną.

Przypomnijmy, że Brzozówka to sołectwo, w którym dba się o integrację społeczną, w zeszłym roku mieszkańcy byli gospodarzami dożynek gminy Zielonki na terenie boiska sportowego w Brzozówce. Tuż po tym wydarzeniu zostało zawiązane Koło Przyjaciół Brzozówki. Grupa dała się poznać podczas ferii zimowych organizując czas dzieciom z terenu gminy, nie brakuje też pomysłów na przyszłość, jednym z zadań będzie to powierzone wczoraj – opieka nad miejscem modlitwy, refleksji i spotkań.

10

Najlepsi strażacy? Z Bosutowa!

Międzygminne Zawody Strażackie, rozgrywane wspólnie dla gmin Michałowice i Zielonki, okazały się świętem strażaków - ochotników z Bosutowa. Z zawodów wyjechali oni bowiem z aż trzema pucharami. Drugie już międzygminne zawody odbyły się 21 czerwca 2009 r., tym razem w Michałowicach. Wzięło w nich udział 14 drużyn – dziewięć z terenu gminy Zielonki i pięć z gminy Michałowice oraz cztery młodzieżowe – po dwie reprezentujące każdą z gmin.

Rywalizowano tradycyjnie w sztafecie i bojówce. Reprezentacja OSP z Bosutowa okazała się najlepszą drużyną spośród działających na terenie gminy Zielonki, młodzieżówka z Bosutowa wygrała z drużynami juniorów; strażacy z Bosutowa wyjechali też z Superpucharem Zawodów - zwyciężyli bowiem w klasyfikacji generalnej i zostali najlepszą drużyną turnieju. I nie przeszkodziła im w tym deszczowa pogoda i nieco rozmokła płyta boiska, na której rozgrywano zawody. Choć podczas zawodów nie obyło się bez poslizgów, czy przewrócenia płotków.

Drugie miejsce, spośród jednostek działających na terenie gminy Zielonki, wywalczyło OSP z Węgrzce, trzecie OSP z Zielonek. Dalsze miejsca zajęli kolejno strażacy z: Bibice, Gąrlicy Murowanej, Owczar, Trojanowice, Woli Zachariaszowskiej i Grębyń. Jeśli chodzi o młodzieżówki, najlepszy czas udało się uzyskać, jak już wspomnieliśmy, młodzieży z Bosutowa, a następnie z Węgrzce.

W gminie Michałowice młodzi reprezentanci Węclawic pokonali za wodników z Wilczkowie, zaś wśród seniorów w gminie Michałowice najlepsi okazali się strażacy z Książniczkek, drugie miejsce zajęli drubowie z Raciborowice, a trzecie z Michałowice, na następnych pozycjach uplasowały się reprezentacje Wilczkowie i Węclawice.



Zwycięzcy z OSP z Bosutowa w pełnym składzie

Oprócz pucharów, zwycięska drużyna z gminy Zielonki otrzymała 1500 zł nagrody, druga - 1 tys. zł, trzecia 500 zł, a obie drużyny młodzieżowe – komplet pilek – do koszykówki, siatkówki i piłki nożnej.

Radość ze zwycięstwa strażaków z Bosutowa była ogromna. - 15 lat temu ostatni raz mieliśmy pierwsze miejsce w zawodach, właśnie tu, w Michałowicach – cieszył się Wiesław Krawczyk. - Ten sukces to efekt pracy z młodymi i dobrej atmosfery. Jesteśmy dumni z dzieciaków, a seniorzy sami się muszą mobilizować. Nasze zwycięstwa to także nasze podziękowanie za nowy samochód – dodaje W. Krawczyk.

A na koniec podajemy klasyfikację generalną 14 drużyn biorących udział w zawodach: 1 – OSP Bosutowo, 2 – OSP Książniczki, 3 – OSP Raciborowice i dalej kolejno: OSP Węgrzce, OSP Zielonki, OSP Bibice, OSP Gąrlica Murowana, OSP Michałowice, OSP Wilczkowie, OSP Węclawice, OSP Owczary, OSP Trojanowice, OSP Wola Zachariaszowska, OSP Grębyń. **MKF**

Jak oni śpiewali, i to w dwie niedziele

14 i 21 czerwca Zespół Wokalno – Instrumentalny Fermata kierowany przez Annę Roj działający przy Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach śpiewał dla publiczności w Centrum Integracji Społecznej.

Fermata nie tylko pracuje nad repertuarem, ale i pod czujnym okiem kierującej zespołem, doskonalili emisję głosu. Liczba i różnorodność utworów robi wrażenie, biorąc pod uwagę, że zespół zainicjował swoją działalność w 2007 roku. Próby odbywają się dwa razy w tygodniu. W lutym grupa uczestniczyła w warsztatach gospel w Sieprawiu, gdzie pod okiem angielskich specjalistów Colina Vassella oraz Elli-Louise Brown poszerzała warsztat. Stąd pochodzą utwory – „Only hope” zaśpiewane przez Aleksandrę Medyńską oraz „Worship The King” i „Majesty” wykonane przez zespół z towarzyszeniem gitarzysty Karola Gołucha, który prowadzi zajęcia z nauki gry na gitarze w CKPiR. W jego wykonaniu można było posłuchać wiązanki utworów solowych na ten instrument.

Nie brakuje jednak w repertuarze Fermaty znanych i lubianych polskich utworów. Soliści i cała Fermata nie stronią również od utworów anglojęzycznych, np. z repertuaru Louisa Armstronga.



Śpiewa Fermata – grupa starsza

Spotkanie z grupą starszą 14 czerwca było okazją do podziękowania rodzicom i przede wszystkim członkom zespołu, otrzymali oni róże i pamiątkowe zdjęcia. - Szczególnie chcę wyróżnić Olę Medyńską za pracę i za osiągnięcia - III miejsce w konkursie „Śpiewać i grać każdy może” w Zabierzowie i wyróżnienie w konkursie „Talenty Małopolski 2009” w Mogilanach – powiedziała Anna Roj. Dyrektor CKPiR Marek Płachta podkreślał, że zespół wykonał ogromną pracę w drugim roku swojej działalności. W niedzielnym koncercie zaśpiewali Aleksandra Medyńska, Joanna Pojałowska, Karolina Sienko, Natalia Medyńska, Oliwia Bąkowska, Aleksandra Orzechowska, Halina Baran, Maria Banasik, Katarzyna Sroka, Maciej Skwara, Piotr Szczerba. Z grupy młodziej dołączyła Agnieszka Łachowska, brawurowo wykonując m.in. „Tyle słońca w całym mieście” z repertuaru Anny Jantar.

21 czerwca przyszedł czas na zaprezentowanie repertuaru młodszego składu grupy Fermata. - Jeśli Państwo wiedzą, że gdzieś w gminie jest uzdoblone muzycznie dziecko, prosimy je do nas przysłać, a ja ten diament na pewno oszlifuję – zapowiada i zachęca Anna Roj.

Fermata wspólnie wykonała piosenki „Lato” i „Róża i jeź”. Solowe utwory zaśpiewali: Agnieszka Łachowska, Agnieszka Siatko, Karolina Janur, Gabriela Kuchta, Omar Jemaoui, Klaudia Doniec, Anna Andraka oraz Monika Bania. Omar jest jedynym chłopcem śpiewającym w młodszej Fermacie. Kierująca zespołem Anna Roj liczy na więcej chętnych. Towarzyszyły również ze starszej Fermaty Joanna Pojałowska oraz Aleksandra Medyńska.

Wystąpili również uczniowie pani Ani kształcący w Centrum Kultury umiejętność gry na pianinie, w tym najmłodszy 4,5-letni Jarek Mokry, który wykonał solowo „Old McDonald”. Zagrały również Gabriela Kuchta, Karolina Janur oraz Monika Bania. Dzieci dostały pamiątkowe dyplomy.

Po pracowitym roku nadszedł czas na upragniony odpoczynek. Zespół 24 czerwca wyjechał na wakacje do Ochotnicy Dolnej. Program wyjazdu był bardzo bogaty. - Wszystko to nie byłoby możliwe gdyby nie serdeczne nam osoby, dlatego pragnę z serca podziękować sponsorom naszego wyjazdu, dyrektorowi CKPiR w Zielonkach Markowi Płachcie, sołtysowi Zielonek Władysławowi Orzechowskiemu, Robertowi Goldzie z firmy budowlanej „GOŁ-BUD” oraz Januszowi Kokoszcze z firmy „Zakład Ślusarski” – podkreśla Anna Roj. **IO**

Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach i Dzień Strażaka



Msza Św. miała bogatą oprawę

9 maja uroczystie otwarto budynek Centrum Integracji Społecznej przy ul. Galicyjskiej w Zielonkach. Otwarciu było połączone z Dniem Strażaka Komendy Miejskiej PSP, dzięki czemu dokonane zostało w asyście jednostek państwowej i ochotniczej straży pożarnej. Komenda Miejska PSP po raz pierwszy w historii świętowała Dzień Strażaka poza Krakowem. Strażacy, przybyli na uroczystość połączoną z otwarciem Centrum Integracji Społecznej, otrzymali medale, dyplomy i awanse.

Uroczysta msza św. inauguracyjna uroczystości odbyła się w kościele pw. Narodzenia NMP, parafialnym Zielonek, gdzie opiekę duszpasterską sprawuje ksiądz proboszcz Andrzej Olszowski. Podczas nabożeństwa ks. Infułat dr Bronisław Fidelus, arcybiskup Bazyliki Mariackiej w Krakowie poświęcił figurę św. Floriana autorstwa krakowskiego rzeźbiarza Adama Frankiewicza oraz pamiątkowe statuetki przedstawiające kapliczkę z figurą św. Floriana. Drewniana figura świętego z drzewa lipowego będzie od teraz czuwać nad strażakami z kapliczki przed CIS w Zielonkach.

W kazaniu ks. prałat Jan Czyrek, proboszcz parafii św. Floriana w Krakowie, przypomniał postać świętego Floriana i jego męczeńską śmierć w nurtach rzeki Enns. Aktem odwagi godnym św. Floriana była dla ks. Czyrka postawa mieszkańców Zielonek. Wspomniał mszę św., w której tażejsza społeczność modliła się o prześląganie za znieważenie krzyża w czasach komunizmu, krzyż ten do dzisiaj jest umieszczony przy ołtarzu Matki Bożej Zwycięskiej w kaplicy bocznej kościoła w Zielonkach. Przede wszystkim podkreślił odwagę strażaków w najtrudniejszych czasach, kiedy władza toczyła walkę z kościołem - zawsze wówczas można było na nich liczyć, byli w kościele obecni, choćby czuwając przy Chrystusowym grobie. Wójt gminy Zielonki Bogusław Król, Komendant Miejski PSP Ryszard Gaczoł oraz komendant gminny OSP Jan Palimąka podziękowali duchownym kwiatami.

Strażackie święto

Przy dźwiękach marszów granych przez Orkiestrę Dętą „Wola” przy OSP w Woli Zachariaszowskiej oraz Parafialno – Gminną Orkiestrę Dętą z Zielonek pododdziały strażaków z Krakowa i jednostki OSP z gminy Zielonki wraz z zaproszonymi gośćmi, samorządowcami i mieszkańcami Zielonek udali się do Centrum Integracji Społecznej.

ciąg dalszy na str. 15



Uroczyste otwarcie remizy OSP w Zielonkach



Przemarsz jednostek straży pożarnej z kościoła na teren CIS



Przecięcie wstęgi w pomieszczeniach dla pogotowia ratunkowego



Gospodarze imprezy komendant miejski PSP bryg. R. Gaczoł i wójt B. Król witają gości



Otwarcie budynku głównego CIS



Medal im. B. Chomicza otrzymali druhowie Z. Sierant z Bibic i S. Skwara z Oweczar



Budynek administracyjny dla GOPS i GZEAS otwarty



Zapraszamy do biblioteki w Zielonkach

Pucheroki nie takie znowu nieboroki

Oracjami i przebraniem Pucheroki zachwycili w Niedzielę Palmową 5 kwietnia gospodynie i widownię Gminnego Przeglądu Pucheroków na rynku w Bibicach.

Tradycyjnie Pucheroki wyruszyły o świcie na wędrowkę po domach w Bibicach, Zielonkach i Trojanowicach, by wygłaszać oracje. Potem o godz. 10 spotkały się w Bibicach, na scenie zaprezentowało się 67 chłopców i ... dziewcząt. Nad przebiegiem przeglądu, zorganizowanego przez CKPiR w Zielonkach oraz sołectwo Bibice, czuwał Henryk Banaś, opiekun Izby Regionalnej w Bibicach. – *Dawniej koszyki były większe, bywało, że Pucherok nie był dużo większy od swojego koszyka* – wspominał pan Henryk na scenie. Wśród widzów, jak co roku, dopisali wycieczkowicze z Krakowa, którzy z Kołem Grodzkim PTTK rozpoczęli sezon wycieczek po okolicach Krakowa właśnie od Bibic. A dzieciom kibicowały całe rodziny. Wśród gości znaleźli się radny sejmiku wojewódzkiego Wojciech Bosak, radny powiatu krakowskiego Józef Olchawa, radni i sołtysi z gminy Zielonki oraz wójt gminy Bogusław Król. Pucherokami i gośćmi opiekowały się sołtys Bibic i zarazem przewodnicząca bibickiego Koła Gospodyń Wiejskich Anna Zabiegaj oraz wiceprzewodnicząca koła Aleksandra Książek.

Pucheroki (z łac. *puer* – chłopiec) to tradycja zapoczątkowana w XVII w. przez krakowskich żaków. W Niedzielę Palmową poprzebierani chłopcy odwiedzają domy w Bibicach, Zielonkach i Trojanowicach, głosząc zabawne wierszowane oracje, mówione gwara, z charakterystycznym rytmicznym zaśpiewem, za które gospodynie nagradzają ich jajkami, ale i słodkimi smakołykami, nie zapominają też o datkach pieniężnych. Nie można pucheroków nie zauważyć, ubierają wysokie stożkowane czapki kolorowo przystrojone bibułą, i odwrócone futrem na wierzch kozuchy, przepasane powroślni na krzyż. W głoszeniu oracji pomagają im zdobione laski do stukania, a datki gospodynie składają bezpośrednio do przygotowanych koszyków. Kiedyś „po pucherach” chodzili zwyczajowo tylko chłopcy, w tym roku wśród Pucheroków nie zabrakło dziewcząt. Jeśli tradycja ma nie zaniknąć to zdaje się, że trzeba tylko przyklasnąć ich inicjatywie.

Jako pierwsi zaprezentowali się chłopcy z Trojanowic, którzy zaraz po swoim występie pojechali wraz z opiekunem Andrzejem Krzeczyszemem krzeczich pucherokową tradycję na Rynek Główny do Krakowa, gdzie odbywał się korowód palmowy w ramach tegorocznych Targów Wielkanocnych. Przyjechały na przegląd też pucheroki z Przybysławic – *Chciałem iść po domach, ale mama mi powiedziała, że w Przybysławicach ludzie nie znają tej tradycji* – przyznaje Piotr Serafin.

Najmłodsze tegoroczne Pucheroki to reprezentanci przedszkola samorządowego z Węgrze z siedzibą w Bibicach. Wzruszali najbardziej, dzielnie głosząc orację z maleńką podpowiedzią Janiny Franczak



Najmłodsze Pucheroki na scenie

i Agnieszki Babisz. Pucherokom z Zespołu Szkół w Bibicach, pod opieką Elizy Emerli, towarzyszyły krakowianki recytujące wiersze Henryka Banasia. Na przeglądzie nie mogła się nie pokazać świetlica „Pucherok”, w której zajęcia prowadzi Bożena Korecka. Swoją reprezentację wystawił też Zespół Szkół w Korzkwi, z uczniami przyjechała Ewa Staniszevska. Z opiekunką Ireną Badurą przybyły Pucheroki z Zespołu Szkół w Zielonkach, dwóch ubrało czapki wykonane ze słomy, która była pierwotnym materiałem używanym do wykonania czapki. Wszyscy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Pucheroki z Bibic i Zielonek prezentowały się publicznie już wcześniej, bo już od środy - w zapowiedziach audycji Radia Kraków „Przed hejnałem”, i w samej audycji, którą wysłuchaliśmy w sobotnie przedpołudnie w tej rozgłośni.

Tradycyjnie miała miejsce kwesta na szczytny cel. Na fundusz budowy Centrum Jana Pawła II „Nie lękajcie się” zebrano wśród widowni 402 złote do koszyczka najstarszego Pucheroka H. Banasia.

Imprezie towarzyszył kiermasz upominków świątecznych zorganizowany przez Środowiskowy Dom Samopomocy z Woli Zachariaszowskiej. Nagrodzonym w konkursie na najpiękniejszą kartkę, wycinankę i pisanek wielkanocną ogłoszonym przez CKPiR rozdano pamiątkowe dyplomy i nagrody.

Po przeglądzie, w obecności mediów, zaprezentowano nowy gadżet promocyjny gminy Zielonki – figurkę Pucheroka wykonaną w drewnie przez stolarza Tadeusza Nogięcia, a ubraną przez sołtys Garlicy Murowanej Dorotę Król. Limitowana edycja 22 egzemplarzy bardzo się spodobała i już w przyszłym roku chcielibyśmy, aby była możliwa do kupienia przez chętnych.

IO

Wojtek przedstawia

Uczestnicy zajęć muzycznych w CKPiR podsumowali rok nauki podczas koncertu w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach. Uczniowie zaprezentowali znane i lubiane melodie na instrumenty klawiszowe.

Wystąpiło trio keyboardowe oraz troje instrumentalistów w solowych popisach. Usłyszeliśmy również młodego akordeonistę. To tylko kilkoro uczniów lekcji indywidualnych prowadzonych przez Wojciecha Karwata. Koncert odbywał się już podczas wakacji, stąd część młodych muzyków już korzystało z zasłużonego i upragnionego wypoczynku.

Widzowie obejrzeliby ponadto pokaz tańców towarzyskich. Koncert zainaugurował występ Parafialno – Gminnej Orkiestry z Zielonek, która wprost po odpuście w Bibicach przybyła występować w Zielonkach, a zwiędził kwartet Czteropak z Zielonek, specjalizujący się w rocknatałowym brzmieniu.

Koncert sprostał zatem różnorodnym gustom muzycznym. Solistów i zespołów oklaskiwała publiczność, którą mamy nadzieję jak najlicz-



Trio keyboardowe

niej gościć na muzycznych, i nie tylko muzycznych spotkaniach, w otwartym wiosną budynku Centrum Integracji Społecznej przy ul. Galicyjskiej 17A w Zielonkach.

IO

ciąg dalszy ze str. 12

Na placu przed CIS dokonano wyróżnienia odznakami „Zasłużony dla ochrony przeciwpożarowej”. Wśród czteremastu wyróżnionych odznaką za postanowieniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji znalazł się wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Ponadto 19 osób uhonorowano medalami za zasługi dla pożarnictwa przyznane decyzją Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Wręczono również 77 awansów na stopnie oficerskie, podoficerskie i aspiranckie oraz 3 strażaków wyróżniono dyplomem Komendanta Głównego PSP. Przyznano również dwa Honorowe Medale im. Bronisława Chomicza - otrzymali je druh Zdzisław Siemant z OSP w Bibicach i druh Stanisław Skwarz z OSP w Owczarach. Brązowe medale za zasługi dla pożarnictwa otrzymali też strażacy z jednostek w Zielonkach; Tomasz Gadżina, Jan Nowakowski, Adam Sandecki, Tomasz Sandecki, Tomasz Zajac oraz w Bibicach: Andrzej Domagalski, Antoni Banaś i Franciszek Banaś.

Otwarcie CIS

W nawiązaniu do strażackiego charakteru wydarzenia wójt gminy Zielonki Bogusław Król wręczył pamiątkowe statuetki św. Floriana przybyłym na uroczystość m. in. radnym gminy Zielonki, marszałkowi Markowi Nawarze na ręce członka zarządu województwa małopolskiego Wojciecha Kozaka. Współorganizatorem uroczystości z racji strażackiego święta był bryg. Ryszard Gaczol, Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. Na pamiątkę i w podziękowaniu wójt przekazał statuetkę dowódcom jednostek ratowniczo-gaśniczych z Krakowa oraz przedstawicielom jednostek OSP z gminy Zielonki. Statuetka powędrowała również do władz wojewódzkich, samorządu miasta Krakowa i powiatu krakowskiego. W uroczystościach udział wzięli m. in.: st. bryg. Andrzej Mróz, Małopolski Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej; Józef Kizyworzecka, Starosta Krakowski; Antoni Nawrot, dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta Krakowa; Wiesław Woda, Wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej. Wojewodę małopolskiego reprezentował Andrzej Klimczak, wśród wielu gości znaleźli się: członek zarządu województwa małopolskiego Wojciech Kozak, poseł na Sejm RP Jacek Krupa, z-ca dyrektora NFZ ds. medycznych Krzysztof Mawlichanów, z-ca dyrektora Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego Marek Maslerz, wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa Miarta Patena, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Jerzmanowicach Dorota Furman.

Wójt gminy Zielonki Bogusław Król nakreślił historię zamierzenia inwestycyjnego, opowiedział o głównych etapach powstania kompleksu oraz podziękował wszystkim zaangażowanym osobom i instytucjom. Poświęcenia głównego budynku Centrum Integracji Społecznej i poszczególnych jego części dokonał ks. Infułat Bronisław Fidelus, arcykapłan Bazyliki Mariackiej w Krakowie. Wręcz poświęceniem dokonywano przecięcia wstęgi na poszczególnych częściach budynku przeznaczonych dla: Ochotniczej Straży Pożarnej w Zielonkach; stacji wyjazdowej Krakowskiego Pogotowia Ratunkowe-

go; budynku głównego, gdzie znajdują się sale Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji oraz zaplecze restauracyjne, nowa siedziba Biblioteki Publicznej w Zielonkach i pomieszczenia sołectwa Zielonki. Poświęcono i otwarto też budynek administracyjny przeznaczony dla Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół.

Do uroczystego otwarcia wójt Bogusław Król, oprócz wymienionych wyżej gości, zaprosił przewodniczącego Rady Gminy Zielonki Ryszarda Krawczyka i wiceprzewodniczącego Rady Krzysztofa Oławskiego oraz radnych gminy: Władysława Orzechowskiego, Marka Płonkę, Jana Palimagę i Augustyna Jacha.

Po poświęceniu goście zostali zaproszeni do zwiedzenia budynku. W bibliotece czekała specjalnie przygotowana wystawa pamiątek z dawnego dworu na Marszowcu, a gościem honorowym była pani Barbara Ślizowska - Pietrzak, córka ostatnich dziedziców Marszowca.

Historia inwestycji

Kompleks Centrum to miejsce, które ma służyć integracji mieszkańców Zielonek. Powstał na terenach po cegielni w Zielonkach. Inwestycja objęła: budowę nowego obiektu wielofunkcyjnego, budynku administracyjnego, modernizację trzech budynków z mieszkaniami socjalnymi i komunalnymi oraz utworzenie parku z boiskiem i placem zabaw. Realizacja przedsięwzięcia trwała od września 2006 do maja 2009 i objęła obszar ponad 4 hektarów, z czego ponad dwa zajmuje sam park. Łączny koszt inwestycji to blisko 13,7 mln zł, w większości pochodzące z budżetu gminy. Zarząd Województwa Małopolskiego dofinansował gminie przedsięwzięcie kwotą 1,8 mln zł z rezerwy celowej Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

W nowoczesnym budynku głównym przy ul. Galicyjskiej 17A zlokalizowano ważne społecznie instytucje i organizacje. Łącznie powierzchnia użytkowa budynku wynosi 1682 m². Na poziomie parteru mieszczą się: sala wizualna, kawiarnia, sala główna z kuchnią i zapleczem kuchennym, garaże Ochotniczej Straży Pożarnej oraz garaż Wyjazdowego Zespołu Pogotowia Ratunkowego. Na pierwszym piętrze, nad salą audiowizualną, znajduje się antresola, zlokalizowano tam również salę plastyczną z pokojem instruktorów, bibliotekę z czytelnią, salę komputerową, pokój dla potrzeb sołectwa, jak również sanitariaty, aneks kuchenny, pomieszczenie szatni.

Nowy budynek administracyjny przy ul. Galicyjskiej 17 przeznaczony dla Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół ma 514 m², z czego ponad 270 m² zajmuje powierzchnia parteru. Zlokalizowano tam łącznie 18 pomieszczeń biurowych. Równocześnie wykonana została modernizacja położonych przy ul. Galicyjskiej 13, 15 i 15 a budynków komunalnych, w których znajdują się, oprócz mieszkań, gabinety lekarzy rodzinnych. Remont objął termomodernizację budynków wraz z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej, wymieniono parapety, ocieplono mury fundamentowe i piwniczne, zamontowano plotki śniegowe i ławy kominiarskie na dachach, wymieniono dach na jednym z bloków komunal-

PODZIĘKOWANIA

OSP Zielonki serdecznie dziękuje za wsparcie sponsorom uroczystości otwarcia CIS w Zielonkach:

- Piekarni Pod Fortem
pani Kingi Popieli – Juszczyk
(ul. Jurajska 11, Pękowice,
32-087 Zielonki),
- Firmie Handlowej Metal- Bud
Andrzeja Strzebońskiego
(ul. Krakowskie Przedmieście 81,
32-087 Zielonki),
- Zakładowi Przetwórstwa Mięsnego
Skup Zywca i Trzody Chlewnej
pana Zbigniew Małka
(Trojanowice 159, 32-087 Zielonki),
- panu Zbigniewowi Kryusowi,
- panu Zbigniewowi Majce za pomoc
w organizacji
- oraz firmie Husqvarna.

nych, wykonano modernizację kominów i instalacji wentylacyjnej. W gabinetach lekarskich dodatkowo wykonano malowanie.

W otoczeniu budynków urządzone zostały nowe wjazdy, drogi wewnętrzne, chodniki i miejsca parkingowe, a oświetlenie zewnętrzne i urządzona zieleni dopełniają całość. Nad wszystkim pieczę sprawuje kapliczka z figurą św. Floriana, patrona strażaków, współgospodarzy obiektu. W sąsiedztwie budynku zlokalizowano park z placem zabaw dla dzieci, asfaltowym boiskiem gry w koszykówkę i pagórkim widokowym. Dla rekreacji przeznaczone są alejki wyasfaltowane pod potrzeby rowerzystów i rolkarzy, a ponad 40 ławek czeka na spragnionych odpoczynku spacerowiczów.

Z racji otwarcia CIS Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach wydało folder okolicznościowy.

IO, MKF

XXXI Festyn Integracyjny w Korzkwi

9 czerwca tradycyjnie już Stowarzyszenie Pomocy Niepełnosprawnym „Bądźcie z nami” powitało lato w Korzkwi. Do parku korzkiewskiego pod zamek przybyło blisko 900 osób, które bawiły się podczas 31 już festynu stowarzyszenia. Hasło tegorocznej zabawy brzmiało „Kocham Cię Polsko!”. Podopieczni dwudziestu ośrodków prezentowali tradycje poszczególnych województw, stroje ludowe, przyspiewki, a nawet... lokalne przysmaki. Każdy znalazł coś dla siebie - czy to rywalizację sportową, czy przygodę ze sztuką, czy też po prostu taniec i śpiew. Złotymi Serduszkami uhonorowano osoby szczególnie zasłużone dla Stowarzyszenia. Wśród tych osób znaleźli się m.in. Andrzej Zugaj - komendant krakowskiej chorągwi ZHP oraz poprzednia dyrektor Zespołu Szkół w Korzkwi Maria Pahl.

MKF

Bardzo dobre wyniki uczniów

Sredni wynik sprawdzianu wiedzy uzyskany przez szóstoklasistów z terenu gminy Zielonki kolejny rok z rzędu jest powyżej średniej krajowej. Podobnie było z wynikiem osiągniętym przez uczniów z testu na koniec gimnazjum.

Tak średnia w gminie osiągnięta przez uczniów kończących szkołę podstawową to 25,50 punktów na 40 możliwych, dla porównania średnia w powiecie krakowskim wyniosła w tym roku 24 pkt, w województwie małopolskim – 23,40, w kraju – 22,6. Najlepiej wypadli uczniowie ze szkoły podstawowej w Bibicach, którzy średnio zdobyli 28,7 pkt. Szóstoklasiści ze szkoły podstawowej w Owczarach osiągnęli wynik – 24,90 pkt; potem kolejno byli uczniowie z Woli Zachariaszowskiej – 24,70, z Zielonek – 23,90, a z Korzkwi – 23,0.

Gimnazjaliści podczas testu końcowego przekroczyli średnią jeszcze bardziej. Uzyskali 63,30 punktów na 100 możliwych, podczas gdy w powiecie średni wynik to 60,40 punktów, w województwie – 60,80, a w kraju 57,70 pkt. Najlepsi okazali się uczniowie gimnazjum w Bibicach z wynikiem 70,9 pkt, którzy średnią wojewódzką przekroczyli o 10 punktów, a ogólnopolską o prawie 12 pkt. Za nimi uplasowali się absolwenci gimnazjum w Zielonkach, którzy średnio uzyskali 65,3 pkt. Na trzecim miejscu gimnazjum w Korzkwi z 63,1 pkt, zaś gimnazjaliści z Woli Zachariaszowskiej uzyskali 53,9 pkt.

- *Bardzo cieszymy się z wysokich wyników sprawdzianu po klasie VI i z egzaminów gimnazjalnych* – podsumowuje dyrektor Zespołu Szkół w Bibicach Jolanta Lepiarczyk. - *Nie jest to przypadkowy wynik, bo wysoki*



Gimnazjaliści z Bibic zdali egzamin celujący

poziom utrzymujemy od wielu lat. Składa się na to wiele czynników: atmosfera panująca w szkole, metody i formy pracy, współpraca z rodzicami, baza szkolna, bezpieczeństwo. Niezwykle ważną rzeczą jest postawa wszystkich nauczycieli – otwarcie na uczniów, rodziców i kolegów. Mądrość, rzetelność, odpowiedzialność, szacunek, wyrozumiałość, życzliwość i wiele innych pozytywnych cech, które charakteryzują naszych pedagogów, niewątpliwie przekłada się na osiągnięcia. Wysoki poziom nauczania i dobra atmosfera jest również zasługą rodziców naszych uczniów, którzy od lat współpracują z nami, pomagają i dają zaufaniem. Każde dziecko jest inne, ale każde dla nas jest jednakowo ważne – tę zasadę staramy się realizować w naszej szkole konsekwentnie.

Wszystkim uczniom i nauczycielom serdecznie gratulujemy.
IO, MKF

Spotkanie z rodzicami 6-latków w Zielonkach

Rodzice dzieci 6-letnich, które we wrześniu rozpoczną naukę w zerówce Zespołu Szkół w Zielonkach, spotkali się w poniedziałek 25 maja z wójtem gminy Zielonki Bogusławem Królem. Zwiedzili również nowo budowany obiekt szkolny – przedszkolny, w którym ich dzieci będą uczyć się i bawić w kolejnym roku szkolnym.

Inwestycja została pomyślana jako tzw. „mała szkoła”, dla najmłodszych – od przedszkola do klasy trzeciej. Rodzice podczas spotkania zwiedzili pomieszczenia dla przedszkola, zerówki i klas od I – III oraz zaplecze kuchenne i szatnie.

Po konsultacjach z dyrektorami placówek oświatowych w gminie zdecydowano podejść jednolicie do tematu zerówek, i dlatego działacze będą one w strukturze szkolnej. Ważono wiele argumentów. Rodzicom zależało, żeby była dobra opieka, jak w przedszkolu, ale również, aby dzieci należycie przygotować do okresu szkolnego. Stąd na koszt gminy zerówki będą miały możliwość skorzystania z 10-godzinnej opieki od godz. 7.00 do 17.00, z jednym tylko wymogiem, aby rodzice sfinansowali przynajmniej jeden posiłek dla dziecka w ciągu dnia. Będzie to jedyny koszt obciążający rodziców, gdyż w zerówce nie będzie czesnego, także za świetlicę. O skali żywienia zadecydują rodzice. Żywnienie w nowym obiekcie

będzie realizowane przez podmiot wyłoniony w postępowaniu przetargowym, jednak w gestii dyrektora placówki pozostanie ułożenie jadłospisu. Oczywiście najmłodsze uczniowie będą mogli być odbierani po zajęciach zerówkowych około południa. Wójt Bogusław Król zapowiedział również, że dzieci będą miały zapewnioną opiekę podczas ferii zimowych i wiosennych oraz przez jeden miesiąc wakacji w Zielonkach i jeden miesiąc wakacji w Bibicach.

Grupa świetlicowa powinna liczyć do 25 dzieci. Jeśli z danej zerówki dzieci w tej liczbie zostaną zapisane na świetlicę, tym samym grupa na świetlicy będzie taka sama jak na zajęciach. W przypadku połączenia grup łączone będą najbliższe sobie roczniki. Rodzicom zależało również, żeby dzieci, które razem były w grupie przedszkolnej nie rozstawały się przechodząc do szkolnej zerówki. Zapisy do szkoły formalnie są ukończone, ale jeśli rodzic zameldowany w gminie zdecyduje się jeszcze zapisać dziecko – zostanie ono przyjęte.

Wójt Bogusław Król zaprosił rodziców na inaugurację wojewódzkiego roku szkolnego, która decyzją Wojewody Małopolskiego i Małopolskiego Kuratora Oświaty będzie miała w miejsce 1 września w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Zielonkach.
IO

Gminny Przegląd Teatrów Szkolnych

Od maja do czerwca trwał Gminny Przegląd Teatrów Szkolnych organizowany co roku przez CKPiR. Do udziału zgłosiły się wszystkie szkoły z terenu gminy. Jury obejrzało 10 przedstawień w dwóch kategoriach wiekowych.

Członkowie jury - pracownicy Centrum odwiedzali szkoły w celu zobaczenia przedstawienia. Przyznano następujące miejsca: kategoria klasy I-III szkoły podstawowej: I miejsce - przedstawienie pt. „Brzydkie kaczątko” w reżyserii Małgorzaty Kruczek i Urszuli Kowcekiej - Kwinty, ZS w Korzkwi, II miejsce - przedstawienie pt. „O Filipie Fredziu” w reżyserii Doroty Stolarzewicz, SP Owczary, III miejsce - przedstawienie pt. „Jaś i Małgosia” w reżyserii Ewy Hesse-Wójcikowskiej i Beaty Nurek, SP Owczary. Kategoria klasy IV-VI SP i I-III Gimnazjum: I miejsce - „Tragedia grecka w krzywym zwierciadle” w reżyserii Danuty Zawiszy-Danton, ZS Zielonki, II miejsce - przedstawienie pt. „Trzy Mity” w reżyserii Barbary Pelechacz, SP Owczary, III miejsca nie przyznano. Dyplomy i statuetki zostały wręczone podczas uroczystego zakończenia roku



I miejsce zajęło przedstawienie ze szkoły w Korzkwi

szkolnego. W przyszłym CKPiR planuje zorganizować przegląd w ramach obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru w wolny dzień od nauki w siedzibie Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, tak aby jak najwięcej widzów mogło obejrzeć młodych aktorów z gminy.
KŻ

Nagrody Wójta dla nauczycieli i uczniów

Tradycja już stała się, że młodzież z placówek oświatowych w gminie Zielonki w dniu zakończenia roku szkolnego odbiera Nagrodę Wójta Gminy Zielonki. Przyznawana jest ona uczniom osiągającym wybitne wyniki w nauce, w zależności od liczebności placówki otrzymuje ją od jednego do trzech uczniów w każdej szkole podstawowej czy gimnazjum. Samorząd gminy systematycznie nagradza też nauczycieli. Tak samo było i w tym roku - 19 czerwca 2009 r. w imieniu samorządu gminy wójt Zielonki Bogusław Król podziękował nauczycielom i uczniom za naukę i pracę w roku szkolnym 2008/2009 oraz wręczył im dyplomy uznania i nagrody.

Nagrody wójta przyznano nauczycielom, którzy stosują nowatorskie formy nauczania, najlepiej motywują i aktywizują uczniów, jak również inspirują ich i pobudzają do pogłębiania wiedzy. W tym roku szczególnie doceniono i nagrodzono pracę: z Zespołu Szkół w Zielonkach Ewy Adamczyk i Anny Kiecy, z ZS w Korzkwi Joanny Błockiej, a z ZS w Woli Zachariaszowskiej Barbary Piątek i Zbigniewa Skowrońskiego.

Nagrody z rąk wójta, wraz z dyplomami uznania, otrzymali uczniowie ze szkół podstawowych: Karolina Prusek i Igor Herdzina (SP w Zielonkach), Dariusz Rosół (SP w Woli Zachariaszowskiej), Małgorzata Błocka (SP w Korzkwi), Aleksandra Dziadkowska, Elżbieta Kaleta (SP w Bibicach) i Magdalena Słowińska (SP w Owczarach).

Wśród gimnazjalistów nagrodzono: Katarzynę Kuśmierczyk, Aleksandra Krawczyk, Pawła Gadziń (Gimn. w Zielonkach), Monikę Nurek (Gimn. w Woli Zachariaszowskiej), Tomasza Muszyńskiego, Katarzynę Błocką (Gimn. w Korzkwi), Monikę Piotrowską, Katarzynę Kotuchę i Adrianę Sindy (Gimn. w Bibicach). Dodatkowo listem gratulacyjnym

uhonorowano Tomasza Uthke z Gimnazjum w Bibicach. Uczniów doceniono oczywiście za najwyższe noty oraz wzorowe zachowanie, ale również za sukcesy rangi ponadgminnej.

- Jako gmina możemy być dumni, że średnie wyniki uzyskane przez uczniów naszych placówek oświatowych są powyżej średniej wojewódzkiej i powiatowej. To wspólny sukces: nauczycieli i uczniów - podkreślił wójt Bogusław Król podsumowując wyniki osiągnięte przez uczniów podczas egzaminu gimnazjalnego i testu kończącego szkołę podstawową.

MKF



Magda Słowińska z Owczar otrzymała nagrodę wójta

Z myślą o kolejnym roku szkolnym

Na spotkaniu z dyrektorami szkół i przedszkoli wójt gminy Zielonki Bogusław Król zapowiedział, że 1 września w szkołach w Zielonkach będzie miała miejsce wojewódzka inauguracja roku szkolnego. Omówiono plany otwarcia szkoły i przedszkola, a także zamierzenie wydania monografii gminy Zielonki, która m. in. trafi do zaproszonych gości.

Szkoły jak co roku planują większe lub mniejsze remonty na czas wakacji. Najpoważniejszy szykuje się w ZS w Woli Zachariaszowskiej, który będzie polegał na zaadaptowaniu budynku do potrzeb osób niepełnosprawnych, tak aby mogła w nim działać klasa integracyjna. Projekt budowy windy jest gotowy, będzie przygotowywana specyfikacja. W szkole podstawowej w Owczarach wykonany zostanie remont dachu.

W Bibicach zapisanych jest do przedszkola 110 dzieci w wieku 3-5 lat, będzie 5 grup, dla 5-latków są jeszcze miejsca, pojedyncze dla trzylatków. Projekt organizacyjny opracowany jest w oparciu o zapisy, ale w sierpniu będą podejmowane ostateczne ustalenia. *- Mamy wielu nowych mieszkańców, wciąż meldują się nowe osoby, musimy być gotowi na zwiększającą się stale liczbę uczniów - mówi wójt.* W Zielonkach, w przedszkolu, które rozpocznie pracę w nowym budynku, zapisanych jest 123 dzieci w wieku 3-5 lat, do 5 grup. Przedszkola samorządowe w gminie Zielonki

dyzurnują w wakacje - Bibice w lipcu, Zielonki w sierpniu (jeszcze w starym budynku), w przyszłym roku miesiące będą zamienione.

Liczba dzieci w szkole w Bibicach wzrasta rocznie o około 40 osób. Rozważono zagęszczenie w pierwszych klasach gimnazjum, ostatecznie jednak zdecydowano o utworzeniu czterech mniejszych klas pierwszych. Ta sama sytuacja dotyczy klas pierwszych szkoły podstawowej w Zielonkach. Zamiast dwóch klas po 28 dzieci utworzone zostaną trzy mniejsze z uwagi na ewentualność dopisania dzieci nowych mieszkańców.

W gminie Zielonki wszystkie klasy zero działać będą w strukturze szkoły. W Zielonkach i Bibicach, czyli tam gdzie funkcjonują przedszkola, gmina zapewni zerówkowiczom bezpłatną opiekę w wymiarze do 10 godzin dziennie. W szkole w Bibicach w zerówce będzie 38 dzieci, w Zielonkach - 44 (po dwie grupy w tych szkołach), natomiast w Woli Zachariaszowskiej edukację w zerówce rozpocznie 12 dzieci, w Korzkwi - 14, w Owczarach - 8.

Omówiono również dowóz uczniów do szkół. *- Mamy 200 dowożonych dzieci. Rozmawiamy z przewoźnikami i rozważamy puszczenie kilku kursów ogólnodostępnych. Uprawnieni dostaliby refundację, a chętni mogliby kupować bilety, wtedy skorzystałoby więcej osób -* rozważa wójt Bogusław Król.

IO

Gratulacje dla chóru Mezzoforte

Chór Mezzoforte, działający przy Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Zielonkach 24 kwietnia zajął I miejsce w kategorii chóry podczas Małopolskich Konfrontacji Muzycznych. Śpiewającej młodzieży, pod batutą pani Ewy Adamczyk, serdecznie dziękujemy za godne reprezentowanie gminy i gratulujemy. A rok szkolny zwieńczył kolejnym sukcesem.

Organizatorami odbywających się w Krakowie konfrontacji był Wydział Edukacji Urzędu Miasta Krakowa oraz Parafialny Dom Kultury im. Św. Jadwigi w Krakowie. Postawiono sobie za cel prezentację osiągnięć muzycznych dzieci i młodzieży na poziomie szkoły podstawowej i gimnazjum oraz umożliwienie wymiany doświadczeń zespołom. Konfrontacje odbywały się w trzech kategoriach: wokalnych, instrumentalnych oraz

tanecznych. W kategorii chóry za „Mezzoforte” z Zielonek uplasował się zespół CODA z Gimnazjum nr 22 na drugim miejscu oraz podobny z nazwy chór „Mezzoforte” z Gimnazjum Nr 33 w Krakowie na trzecim miejscu.

5 czerwca ogłoszono wyniki kolejnego konkursu. Chór „Mezzoforte” zdobył nagrodę specjalną w kategorii gimnazjów - język angielski w XVI Wojewódzkim Przeglądzie-Konkursie „Blżej Świata” zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 68 w Krakowie-Witkowicach pod patronatem Wojewody Małopolskiego, Prezydenta miasta Krakowa, Małopolskiego Kuratora Oświaty i Rady Dzielnicy IV. Chór w składzie 46-osobowym zaprezentował dwie piosenki w języku angielskim: „Lemon tree” oraz „Sunrise, Sunset”. Podczas gali rozdania nagród delegacja chóru odebrała dyplom, nagrodę - odtwarzacz DVD i drobne upominki dla każdego członka chóru.

IO

Piechotą i rowerem po gminie

Kolejny już turystyczny rajd po gminie Zielonki odbył się 10 czerwca i zakończył się na boisku Zespołu Szkół w Woli Zachariaszowskiej. Uczestnicy dojechali na rowerach lub przybyli pieszo, a było ich ponad 70 osób. Młodzież z Owczar, Zielonek i Woli Zachariaszowskiej stawiała się na mecie przed godziną 11.00.

Na metę przybyła piesza grupa z Owczar. Dziewięcioro uczniów pod opieką Ewy Ozgi wyruszyło przeddziewiątą, by przez Gielniówkę, Garliczkę, Zakońce, rowerowym szlakiem czerwonym dotrzeć do Woli. Po drodze minęła ich wróżyna gospodarzy na rowerach, którzy zrobili objazd przez Owczary i wrócili do siebie w prawie 50-osobowej grupie wraz z nauczycielem w/ Zbigniewem Skowrońskim. – *Jechaliśmy przez Garliczkę, Chochół, Zakońce, na Owczary, a z powrotem Doliną Naramki* – relacjonuje Amelia Owczarska z Woli Zachariaszowskiej.

Dołączyła również ściśle męska dziewiątka z Zielonek. – *Wyruszyliśmy z Zielonek o 8.45, jechaliśmy koło hotelu Twierdza, później szlakiem czerwonym, wskoczyliśmy chwilowo na niebieski, potem znowu czerwonym. Na tej trasie trzeba mieć już jakieś umiejętności, stąd w rajdzie uczestniczyli starsi chłopcy. Zatrzymaliśmy się w parku wiejskim, gdzie chłopcy zagrali w piłkę* – relacjonował opiekun grupy z Zielonek Paweł Zegarek.

Na miejscu organizatorzy z CKPiR w Zielonkach zapewnili grillowaną kielbaskę i wodę mineralną. Odbyły się też konkurencje sportowe.

W slalomie rowerowym zwyciężył Kamil Węgrzyn z klasy V szkoły podstawowej z Woli Zachariaszowskiej, który zdystansował gimnazjalistów – Damiana Klośńskiego (II miejsce), Pawła Królikowskiego i Mateusza Rogalę (oba na miejscu trzecim). Podium całkowicie opanowała szkoła z Woli. W tej konkurencji zmierzyli się również dziewczęta – pierwsza była



Po rajdzie na mecie czekały dalsze atrakcje

Anna Zając z gimnazjum z Woli, na drugim miejscu Klaudia Zając ze SP w Owczarach i na trzecim jej szkolna koleżanka Sylwia Cieślak. W wyścigu na drewnianych nartach najlepsza okazała się chłopięca czwórka z Woli Zachariaszowskiej – Darek Bubak, Jacek Walczak, Damian Klośński i Kamil Zając. Natomiast w wyścigu w workach przodowali: Sylwia Cieślak z Owczar oraz Paweł Miska i Konrad Hanas z Woli Zachariaszowskiej. Zwycięzcom udekorował pamiątkowymi medalami dyrektor CKPiR Marek Plachta. – *Mamy nadzieję, że w przyszłym roku dotęgną szkoły z Bibic i Korzkwi. Zapraszamy wszystkich miłośników turystyki pieszej i rowerowej do odkrywania także tych nieznanych zakątków gminy. Sądząc, że wytyczone po gminie szlaki rowerowe i piesze w tym dopomogą* – podsumowuje rajd Katarzyna Żak z CKPiR w Zielonkach. **IO**

„Zieleńczanie” i „Bibiczanie” na Festiwalu Pąwie Pióra

Podczas Festiwalu Pąwie Pióra organizowanego przez Zespół Pieśni i Tańca AGH „Krakus”, Urząd Gminy Michałowice oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Michałowskiej „Nad Dłubnią” zaprezentowało się kilkanaście zespołów ludowych, w tym nasze: „Zieleńczanie” oraz niedawno powstały „Bibiczanie”.

Festiwal odbywał się 13 i 14 czerwca. Pierwsze występy miały miejsce w sobotę na Małym Rynku w Krakowie, w drugim dniu gospodarzem była sąsiednia gmina Michałowice. Publiczność zobaczyła i posłuchała wspaniałych zespołów nie tylko z Polski, również z Wilna i Kanady. Intencją festiwalu było pokazanie, jakich wychowanków doczekał się zespół „Krakus”. Spośród instruktorów, którzy wywodzą się z niego jest także Anna Herezy z Pękowic, która wykorzystuje umiejętności nabyte w „Krakusie” oraz na różnych kursach instruktorskich prowadząc zespół z Zielonek.

Historia z „Bibiczaniem” trwa od niedawna. Pani Ania została poproszona o przygotowanie choreografii dla młodzieży z Bibic, która ma wystąpić w widowisku plenerowym pt. „Wesele Bibickie”. Na próbach stwierdziła, że wszyscy mają zdolności taneczne i łatwość uczenia się kroków. Zgłosiła grupę do udziału w festiwalu wiedząc, że uczą się zaledwie miesiąc, a będą konkurować z zespołami, które działają wiele lat. Debiut „Bibiczani” na scenie Małego Rynku okazał się sukcesem. **KŻ**



Nasz nowy zespół ludowy – „Bibiczanie”

Bohaterowie oczami plastyków

29 maja w Auli Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie - Prokocimiu laureaci Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Bohater mojej ulubionej książki”, w tym uczniowie Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Zielonkach i ich opiekunowie, odebrali nagrody. Konkurs zorganizowali: Fundacja na Rzecz Dzieci z Chorobą Nowotworową „WYSPY SZCZĘŚLIWE” oraz Samodzielne Koło Polskiego Klubu Ekologicznego w Krakowie.

Udział w konkursie wzięły przedszkola, szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły przyszpitalne, sanatoryjne, placówki opiekuńczo-wychowawcze, domy dziecka z całej Polski. Na konkurs wpłynęło 1510 prac plastycznych. Wśród laureatów konkursu znaleźli się uczniowie Zespołu Szkół w Zielonkach: gimnazjalistki: Ewa Pietrzyk (kl. III A) i Agnieszka Bućwińska (kl. I B), a ze szkoły podstawowej: Beata Cudak (kl. VI A), Klaudia Gibek (kl. VI A), Karolina Prusek (kl. VI A), Bartosz Filipek (kl. IA), Natalia Bystron (kl. IB), Bartłomiej Tęczycki (kl. IB) wraz z opiekunami: Ewą Adamezyk, Leonardą Tęczar, Anną Zielowską, którzy otrzymali podziękowania za przygotowanie uczniów do konkursu.

Nagrodzone i wyróżnione prace będzie można oglądać na pokonkursowych wystawach: 6-31 lipca 2009 r. w Urzędzie Miasta Krakowa, 1-31 sierpnia 2009 r. w siedzibie Zarządu Głównego Polskiego Klubu Ekologicznego w Krakowie, a od 15 września 2009 r. w Galerii Kuratorium Oświaty w Krakowie. **IO**



Laureaci ogólnopolskiego konkursu plastycznego

Konkurs plastyczny

Na początku marca CKPiR w Zielonkach ogłosiło otwarty konkurs wielkanocny na najpiękniejszą kartkę, wycinankę, pisanek oraz orację dla pucheroków. Poprosiliśmy o wykonanie prac samodzielnie lub wspólnie z rodziną. Na apel odpowiedziało wiele rodzin i indywidualnych twórców, a także całe szkolne klasy. Poziom prac był bardzo wysoki, a wyłonienie zwycięzców trudne.



Jury w składzie: Katarzyna Żak i Iwona Opalka w dniu 2 kwietnia postanowiło przyznać następujące miejsca i wyróżnienia: Kategoria: Pisanek. 1 miejsce – Kinga Łysek (lat 9, ZS Bibice) - praca wykonana z mamą, Celina Hess wraz

z mamą (lat 8, ZS Bibice.), Julia Skrzyńska z tatą (kl.III, ZS Bibice), Magdalena Talanda (kl.V, ZS Korzkiew); 2 miejsce – Natalia Dulińska (kl. II, ZS Korzkiew), Karolina Wysocka (kl. 0, ZS Bibice), Jan Adamczuk (kl. II, ZS Bibice); 3 miejsce – Wiktoria Adamska (kl.0, ZS Bibice). Kategoria: Stroik. 1 miejsce – Maciej Piotrowski (lat 8, ZS Zielonki) - z mamą; 2 miejsce – Weronika Wypchał (lat 7, ZS Bibice); 3 miejsce – Tomasz Jaworski, Aleksandra Jaworska z mamą (ZS Bibice). Kategoria: Wycinanka. 1 miejsce – ŚDS Wola Zachariaszowska, opiekun Iwona Barańska; 2 miejsce – Weronika Wójcik (kl. III, ZS Wola Zachariaszowska); 3 miejsce – Natalia Rudek (lat 12, świetlica „Pucherok”). Kategoria: Kartka. 1 miejsce – Nikola Jurkowska (lat 7, ZS Wola Zachariaszowska) - z mamą, klasa I ZS w Korzkwi; 2 miejsce – Bartosz Filipek (kl.I, ZS w Zielonkach), Ola Iwańczak (lat 7, ZS Bibice); 3 miejsce – Ola Doniec (lat 4,5, Świetlica w Garlicy Murowanej), Łukasz Szejna (kl. I, ZS Bibice); Wyróżnienia – Klaudia Kuciel (ZS w Korzkwi), Ania Talanda (ZS w Korzkwi), Marek Graboś (kl. VI, ZS Zielonki). Kategoria: Oracja Pucheroka. 1 miejsce – Ania Maciasz (kl.VI, ZS w Zielonkach). Kategoria: Pucherok. 1 miejsce – Bartosz Filipek (kl.I ZS, w Zielonkach) - z rodzicami; 2 miejsce – ŚDS Wola Zachariaszowska.

CKPiR

W Bibicach deszcz nie straszny

31 maja miał miejsce doroczny festyn Zespołu Szkół w Bibicach, który stał się okazją do spotkania całej społeczności szkolnej – uczniów i nauczycieli z rodzicami i przybyłymi gośćmi.

Passję artystyczną pokazali młodzi plastycy, wystawiając na aukcję prace wykonane w szkole oraz podczas zajęć świetlicowych – dochód z zakupu prac będzie przeznaczony na materiały plastyczne wykorzystywane w świetlicy szkolnej. Swoją wystawę miała również nauczycielka plastyki Iłona Herz, obejrzeć można było obrazy olejne malowane na płótnie. Odbyła się loteria fantowa i kiermasz książek.

Widzowie obejrzeli przedstawienie teatralne w wykonaniu najmłodszym dzieci. Gwóździem programu okazał się występ wokalny – muzyczny – taneczny przygotowany przez gimnazjalistów pod kierunkiem Piotra Olejarczyka. Pogoda straszyla deszczem, więc występy odbywały się w sali gimnastycznej. Korzystano jednak z tego, że nie padało i ustawiono na zewnątrz stoliki szachowe, na których miłośnicy szachów i innych gier planszowych mogli spróbować swoich sił. Chętni opuścili festyn pięknie pomalowani farbami do twarzy.

- *Chciałabym podziękować wszystkim nauczycielom, szczególnie pani Urszuli Porębskiej, za zaangażowanie w przygotowania. Również rodzicom, że nie przestraszyli się pogody i przyszli oglądać przegląd dziecięcej twórczości. Podziękowania należą się również strażni pożarnej i policji, które zadbały o zachowanie porządku i bezpieczeństwa podczas imprezy* – mówi Jadwiga Chrzanowska, wicedyrektor Zespołu Szkół w Bibicach.

10



Liczne występy odbyły się w sali gimnastycznej

II gminny konkurs piosenki rozstrzygnięty

10 maja w nowym budynku Centrum Integracji Społecznej przy ul. Galicyjskiej 17A w Zielonkach uzdolniona wokalnie młodzież z gminy Zielonki zmierzyła się w konkursie zorganizowanym przez Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji. „Piosenka na pogodnie i deszczowe dni” okazała się szczęśliwa szczególnie dla Magdy Papież, Ani Andraki, Joanny Pojałowskiej i dziewczęcej grupy z Woli Zachariaszowskiej.

Jury przewodniczył dr Zbigniew Grygielski, konsultant z zakresu kształcenia emisji głosu, solista Capella Cracoviensis, pedagog w krakowskiej PWST. Wraz z Marią Krawczyk – wokalistką i dyrygentem oraz Magdaleną Lech z ramienia CKPiR przez około cztery godziny przesłuchiwali dzieci i młodzież. Zadanie jury nie było łatwe. - *Jestem mile zaskoczony takim rozśpiewanym ośrodkiem, jakim jest gmina Zielonki. Gratuluję gospodarzom* – powiedział przewodniczący jury przedstawiając werdykt.

W kategorii klas I-III zwyciężyła Magdalena Papież, na II miejscu znalazła się – Monika Bania, na III – Klaudia Doniec. Wyróżniono Karolinę Janur. W kategorii klas IV-VI pierwsze miejsce jury postanowiło przyznać Annie Andracy, a drugie i trzecie kolejno Agnieszce Eachowskiej i Ewie Kucharskiej. Wyróżniono Gabrysię Kurczek. W kategorii gimnazjum i młodzież starsza najlepsza okazała się Joanna Pojałowska, drugiego i trzeciego miejsca nie przyznano, wyróżniono Katarzynę Garczyńską. W ostatniej kategorii – zespoły - zwyciężył zespół ze SP w Woli Zachariaszowskiej, na II miejscu klasa II a ze SP w Korzkwi i na trzecim zespół Fermata grupa starsza. Wyróżniono dziewczęcą grupę ze szkoły

w Zielonkach – Kamilę Madej, Marlenę Nowak i Monikę Przęczek. Agnieszka Jurkiewicz opiekująca się grupą z Woli Zachariaszowskiej nie kryła zaskoczenia i radości z I miejsca. Nie inaczej dziewczynki: Alicja Warmusz, Olga Kwiecień, Ewelina Jurkowska, Kamilę Kolarska, Karolina Rosa, Agnieszka Malik i Ania Ziębiec, które występowały sobie sukces m. in. piosenką „Pięknie żyć”.

Dyplomy, nagrody i statuetki z kluczem wiolinowym wręczył laureatom dyrektor CKPiR Marek Plachta. Przesłuchania zwińczył koncert laureatów. Podczas obrad jury prowadząca Anna Roj przeprowadziła muzyczny konkurs.

10



Zespół ze szkoły w Woli Zachariaszowskiej zdobył I miejsce

Gimnazjaliści z Zielonek Eko-liderami gminy

Trzecioklasiści w składzie: Jan Bułak, Marek Pęczak, Maciej Krawczyk zwyciężyli w finale gminnego konkursu ekologicznego w ramach projektu „Dobre rady na plastikowe odpady” realizowanego przez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki i Koło Naukowe Ekospirit działające na Wydziale Górnicztwa i Geoinżynierii Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, zrzeszające w swych szeregach studentów specjalności Zagospodarowanie Surowców Wtórnych i Odpadowych. Projektowi patronował wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz dziekan ww. Wydziału Piotr Czaja.

Drugie miejsce zajęli: Anna Marek, Dawid Suder oraz Mateusz Kozyra z gimnazjum w Korzkwi. Przewodniczący komisji konkursowej Krzysztof Broda podkreślił: *„Różnice punktowe były niewielkie, do dziewiętej konkurencji drużyny szły lew w lew. Przewodniczącym jest prodziekanem Wydziału Górnicztwa i Geoinżynierii AGH, wraz z nim w skład komisji weszli: jako zastępca Maciej Trela ze SRCZ, Waldemar Kępcys z KN Ekospirit oraz Agnieszka Filipiak, koordynatorka projektu wraz z Jackiem Pietrzykiem. Mocną reprezentację studentów AGH stanowili również: Dagmara Siwiorek, Mateusz Kania i Jarosław Poślonka oraz Dominik Cendrzak. To właśnie oni są najlepszą zachętą do studiowania na AGH. A jest to nie tylko renomowana uczelnia, ale i z tradycją – właśnie w dniu konkursu, czyli 29 maja, obchodziła 90. rocznicę powstania. Poziom przygotowania zawodników rzeczywiście był bardzo wy-*

równany, świadczy o tym fakt, że pomiędzy drużynami gimnazjum z Woli Zachariaszowskiej i z Bibic musiała rozegrać się dogrywka o trzecie miejsce. Ostatecznie miejsce trzecie zajęła drużyna z Bibic: Tomasz Uthka, Kamil Galka i Konrad Nędzziński. Czwartą była trójkadziecząt z Woli



Laureaci konkursu

Zachariaszowskiej – Karolina Przeniosło, Julia Kwiecień i Małgorzata Walczak. W konkursie grantowym „Dobre Rady na Plastikowe Odpady”, organizowanym przez Fundację Nasza Ziemia, projekt Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki został uznany przez jury za jeden z czterech najlepszych w Polsce, Grant w wysokości 5 tysięcy zł przekazała fundacja PlasticsEurope Polska, kolejne 5 tys. zł dołożyła gmina z gminnego funduszu ochrony środowiska, a 1 tys. zł dało MPO. W ramach projektu gimnazjaliści z gminy Zielonki zgłębiali temat zagospodarowania plastikowych odpadów, zapobiegania ich negatywnemu oddziaływaniu na środowisko, jak również efektywne go wykorzystania.

IO

Modele latające i ich wielbiciele

14 maja w hali sportowej w Zielonkach odbyły się VII Międzysymone Zawody Modeli Halowych o Puchar Wójta Gminy Zielonki. Rywalizowano w trzech konkurencjach – modeli balsowych, modeli kartonowych i strzały. Patronat nad imprezą objęło Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie, stąd dodatkową atrakcją zawodów był bus multimedialny, w którym wszyscy zawodnicy mogli m.in. obejrzeć film z ubiegłorocznego Pikniku Lotniczego.

Zawodnicy reprezentowali: juniorzy - Zielonki i Wolę Zachariaszowską, gdzie instruktor modelarstwa Kazimierz Dziedzie prowadzi w szkołach pracownie modelarskie, oraz Środowiskowy Dom Samopomocy z Woli Zachariaszowskiej, skąd pochodzili pełnoletni uczestnicy zabawy.

W każdej z konkurencji startowało ponad 20 zawodników, największą popularnością cieszyła się kategoria strzały. Jury obradowało w składzie: Tadeusz Kasprzycki, kierownik sekcji modelarskiej Aeroklubu Krakowskiego, Kazimierz Dziedzie, instruktor modelarstwa, oraz, jako organizator ze strony gminy Zielonki, Tomasz Gubała.

W konkurencji modeli balsowych, czyli FIN, zwyciężył Jakub Wielgórski z Zespołu Szkół w Woli Zachariaszowskiej, drugie miejsce zajął Piotr Cegliński z Zespołu Szkół w Zielonkach, a trzecie Mariusz Nurek z Zespołu Szkół w Woli Zachariaszowskiej. Oceniano czas lotu – uczestnicy mieli możliwość wykonania 9 rzutów, sumowano 3 najlepsze czasy. *„Nie pamiętam, który to już mój samolot, bo dużo ich zrobiłem. Na zajęcia do pana Kazimierza chodzę już od I klasy, ale to dopiero moje pierwsze zwycięstwo”* – opowiada ciesząc się Kuba Wielgórski

z kl. V SP w Woli Zachariaszowskiej.

W kategorii modeli kartonowych najlepiej latał model wykonany przez Ignacego Dobiję z ZS w Woli Zachariaszowskiej, drugie miejsce zajął Mateusz Konderek z ZS w Zielonkach, trzecie Tomasz Micał z ZS w Zielonkach. Tomek



Najlepsi w kategorii strzałki

Micał z kl. Vb swój samolot – zarówno balsowy, jak i kartonowy – zrobił w domu. Wykonanie FIN zajęło mu dwa dni, bo jak się wyraził „robił go starannie”. Sam wycinał wszystkie części, sam kleił. To były pierwsze zawody Tomka – i od razu sukces.

W kategorii strzałki zwyciężył Dominik Gorassini-Idziak, na drugim miejscu uplasowała się Weronika Skoczzeń, a na trzecim Bartek Tęczycki – wszyscy reprezentowali ZS w Zielonkach. W dwóch ostatnich konkurencjach – kartonowce i strzały – oceniano lot po prostej, lądowanie i celność rzutu. W kategorii strzały swoich sił próbowało wiele dziewcząt, sukces udało się osiągnąć jednak tylko jednej z nich – Weronice.

MKF



Radość tworzenia

W dniach 25 – 26 czerwca w Domu Pomocy Społecznej w Oweczarach po raz dziesiąty podopieczni domów pomocy społecznej i środowiskowych domów samopomocy z terenu powiatu krakowskiego spotkali się podczas warsztatów arteterapii. Na zaproszenie odpowiedziały domy pomocy społecznej z Karniowic, Prus, Włockowic, Batowic, Czernej i Radwanowic oraz środowiskowe domy samopomocy z Woli Kalinowskiej i Woli Zachariaszowskiej. Uczestnicy tworzyli indywidualne prace, jak również wspólne graffiti. Drugiego dnia pleneru została zorganizowana wystawa prac.

IO

Pauli Genowefa Kutakowska z DPS w Batowicach wykonała obraz przedstawiający pszczołę pijącą nektar z kwiatu

Sołtys Grębynic wraz z Radą Sołecką
pragną podziękować
Panu Leszkowi Krzywdzie
za dofinansowanie budżetu sołectwa
w kwocie 12 tys. zł przeznaczone na:
budowę trzech wiat przystankowych
oraz działalność
Parafialnej Orkiestry Dętej w Korzkwi
i Klubu Miłośników Grębynic.
Adam Duliński

*Serdecznie dziękuję
mieszkańcom Garlicy Duchownej
za zaufanie, którym po raz kolejny
zostałem obdarzony podczas
wyborów na funkcję sołtysa*
Wiesław Kopijka



AMBERHAUS

NIERUCHOMOŚCI ZIELONKI

Pośrednictwo
w
SPRZEDAŻY,
KUPNIE, WYNAJMIE

chcesz sprzedać,
kupić nieruchomość?

DZWOŃ!!!

Tel. +48 601 776 436

e-mail: amberhaus@amberhaus.pl

CENTRUM KREDYTOWE



Szybka pożyczka gotówkowa

- ✓ Do 30 000 zł
- ✓ Bez dodatkowych formalności
- ✓ Na oświadczenie o dochodach



Preferencyjny kredyt mieszkaniowy z dopłatami z BGK
Do 50% mniej odsetek za kredyt hipoteczny przez 8 lat



tel. 602 188 169
tel. 604 613 513



Doradztwo Finansowo - Ubezpieczeniowe

Kredyty, Ubezpieczenia na życie,
Otwarte Fundusze Emerytalne

Dojazd do klienta!

Agnieszka Wyżga
tel. 500-142-75

GEODEZJA

Wykonywanie map tyczenie - podziały - wznowienia
rozgraniczenia - inwentaryzacje - obsługa inwestycji

inż. Robert Dudziński

Geodeta uprawniony nr. upr. 20151

tel. 501 468 566

e-mail: rd.geodezja@wp.pl

PRACA

Call Center w Zielonkach zatrudni

TELEMARKETERÓW

Wymagania:

- dyspozycyjność
- nienaganna dykcja
- komunikatywność
- chęć rozwoju zawodowego

Oferujemy:

- pakiet szkoleń
- pracę w młodym zespole
- możliwość awansu
- atrakcyjne wynagrodzenie (stawka godzinowa + premie)

Kontakt: tel. 664 005 036

WŁAMYWACZE OMIJAJĄ ZABEZPIECZONE BUDYNKI
NIECH OMINĄ I TWÓJ...



- INSTALACJE ALARMOWE
- SYGNALIZACJA WŁAMANIA, NAPADU, POŻARU
- TELEWIZJA DOZOROWA - KAMERY, REJESTRACJA ZDARZEŃ
- DOMOFONY I VIDEODOMOFONY
- ANTENY SATELITARNE I TELEWIZYJNE
- KONTROLA DOSTĘPU - KARTY MAGNETYCZNE, SZYFRATORY
- STEROWNIKI CODZIENNEGO UŻYTKU - PROGRAMATORY, WYŁĄCZNIKI CZASOWE, RADIOLINIE
- INSTALACJE TELETECHNICZNE
- DROBNA ELEKTRONIKA

**DORADZTWO, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS,
NOWOCZESNE I PEWNE ROZWIĄZANIA OPARTE
NA WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIU.**

F.H.U. AL.-MEDICA

ul. Legionowa 60, 32-091 MICHAŁOWICE k/Krakowa

tel. 502-494-565, 697-547-114

e-mail: almedica@op.pl

KURSY KOMPUTEROWE

- kursy INDYWIDUALNE
- 10 - letnie doświadczenie
- mgr pedagogiki, informatyki
- możliwy dojazd do ucznia
- dowolne terminy i godziny
- zajęcia odbywają się od godz. 7.00 do 21.00!
- zajęcia odbywają się od poniedziałku do soboty!
- uczę dzieci i seniorów
- pomoc przy zakupie komp.

(012)422-07-30, 501-179-640

Usługi Koparko-ładowarka



Zakład Budowlano-Instalacyjny

Zielonki

Tel. 605 202 239

BIURO RACHUNKOWE RACH - MAR

proponuje tanią i szybką obsługę:

- * KSIĄŻKA PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- * RYCZAŁT EWIDENCJONOWANY
- * ROZLICZENIA Z US
 - * PODATEK DOCHODOWY
 - * PODATEK VAT
- * ROZLICZENIA Z ZUS
- * KADRY, PŁACE

Jeśli nie masz czasu na prowadzenie księgowości swojej firmy...

ZADZWOŃ!

tel. 012 285-81-14, 503-150-761

ul. Warszawska 28

32-086 Węgrzce

czynne: 9.00 - 16.00

e-mail: rach-mar@o2.pl

Stomatologia

ZIELONKI CENTRUM (nad Apteką)
ul. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 87 II p.
e-mail annakrzywda@vp.pl
tel. 012-419-43-24
kom. 0608-167-578

Fachowa i szybka pomoc!
(...Umówisz się przez telefon, osobiście lub internet)



• NOWOCZESNA STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
ESTETYCZNA I DZIECIĘCA

• CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

• PROTETYKA

• BEZBOLEŚNIE

• NAJNOWOCZEŚNIEJSZY SPRZĘT

RTG zębów na miejscu - Jedyne w Zielonkach
Zdjęcia w ciągu jednej minuty

Rentgen zębów

GODZINY PRZYJĘĆ :

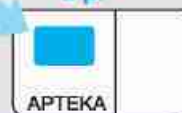
pon. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰

wt. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰

śr. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰

pt. - 15⁰⁰ - 19⁰⁰

GABINET
STOMATOLOGICZNY
II p.



BIBICE

SKAŁA

KRAKÓW

URZĄD
GMINY

Poznaj profesjonalistów

Kubota
Minikoparki



Lamborghini
TRATTORI



HONDA
POWER EQUIPMENT



Husqvarna

AUTOMOWER™
kosiarka automatyczna



PILAR-TECH sp.j.

Kraków, ul. Powstańców 4, tel. 012 410 18 80

www.pilartech.pl

info@pilartech.pl